FLETORJA ZYRTARE
E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

www.qbz.gov.al

Nr. 115	**18 korrik**	**2013**

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Vendim i KM nr.529, datë 13.6.2013	Për miratimin e amendamentit nr.1 të kontratës me ndarje prodhimi për kërkimin, zhvillimin dhe prodhimin e hidrokarbureve në Shqipëri, blloku "Joni-5", në det, ndërmjet Ministrisë së Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës, përfaqësuar nga Agjencia Kombëtare e Burimeve Natyrore, dhe Capricorn Albania Limited (më parë MedOil plc) dhe Dyas Albania B.V.	4959
Vendim i KM nr. 530, datë 13.6.2013	Për përcaktimin e kritereve të tregtimit dhe të certifikimit të materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farës	4963
Vendim i KM nr. 531, datë 13.6.2013	Për përcaktimin e përbërjes dhe të mënyrës së funksionimit të Komisionit të Vlerësimit të Varieteteve për Regjistrim në Katalogun Kombëtar	4977
Vendim i KM nr. 532, datë 13.6.2013	Për një shtesë në vendimin nr. 89, datë 16.1.2013 të Këshillit të Ministrave "Për përcaktimin e kritereve bazë të sektorëve që do të mbështeten dhe të masës së përfitimit nga fondi i programit për bujqësinë dhe zhvillimin rural, për vitin 2013", të ndryshuar	4979
Vendim i KM nr. 534, datë 27.6.2013	Për disa shtesa në vendimin nr. 418, datë 27.6.2012 të Këshillit të Ministrave "Për përcaktimin e masës së shpërblimit të anëtarëve të këshillave, bordeve ose komisioneve të njësive të qeverisjes qendrore", të ndryshuar	4980
Vendim i KM nr.535, datë 27.6.2013	Për disa shtesa dhe ndryshime në vendimin nr. 718, datë 29.10.2004 të Këshillit të Ministrave "Për listën e personave të shpallur si financues të terrorizmit", të ndryshuar	4980

Vendim i KM nr.536, datë 27.6.2013	Për një ndryshim në vendimin nr. 934, datë 26.12.2012 të Këshillit të Ministrave "Për përcaktimin e numrit të punonjësve me kontratë të përkohshme, për vitin 2013, në njësitë e qeverisjes qendrore", të ndryshuar	4981
Vendim i KM nr. 538, datë 13.6.2013	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i segmentit rrugor Levan – Tepelenë	4982
Vendim i KM nr. 539, datë 13.6 2013	Për miratimin e ndryshimit të statusit të shkollës së lartë universitare private "Aldent"...	4992
Udhëzim i KMDHP nr. 36, datë 5.7.2013	Disa rregulla mbi përpunimin e të dhënave personale në statistika zyrtare	4993

VENDIM
Nr. 529, datë 13.6.2013

PËR MIRATIMIN E AMENDAMENTIT NR. 1 TË KONTRATËS ME NDARJE PRODHIMI PËR KËRKIMIN, ZHVILLIMIN DHE PRODHIMIN E HIDROKARBUREVE NË SHQIPËRI, BLLOKU "JONI-5", NË DET, NDËRMJET MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJETIKËS, PËRFAQËSUAR NGA AGJENCIA KOMBËTARE E BURIMEVE NATYRORE DHE CAPRICORN ALBANIA LIMITED (MË PARË MEDOIL PLC) DHE DYAS ALBANIA B.V.

Në mbështetje të pikës 2 të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 e 13 të ligjit nr. 7746, datë 28.7.1993 "Për hidrokarburet (kërkimi dhe prodhimi)", me propozimin e Ministrit të Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e amendamentit nr. 1 të kontratës me ndarje prodhimi për kërkimin, zhvillimin dhe prodhimin e hidrokarbureve në Shqipëri, blloku "Joni-5" në det, ndërmjet Ministrisë së Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës, përfaqësuar nga Agjencia Kombëtare e Burimeve Natyrore, dhe Capricorn Albania Limited (më parë MedOil plc) dhe Dyas Albania B.V., sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij vendimi.
2. Ngarkohet Ministria e Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës për zbatimin e këtij vendimi.
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

AMENDAMENT NR. 1 I KONTRATËS ME NDARJE PRODHIMI
PËR KËRKIMIN, ZHVILLIMIN DHE PRODHIMIN E HIDROKARBUREVE NË SHQIPËRI, BLLOKU "JONI-5" NË DET, NDËRMJET MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJETIKËS TË SHQIPËRISË, E PËRFAQËSUAR NGA AGJENCIA KOMBËTARE E BURIMEVE NATYRORE DHE CAPRICORN ALBANIA LIMITED (MË PARË MEDOIL PLC) DHE DYAS ALBANIA B.V.

Tiranë, më____.______. 2011.

Ndërsa palët kanë nënshkruar një kontratë me ndarje prodhimi në datën 4 shtator 2006 "KNP";
Ndërsa, Capricor Albania Limited transferoi 15% të interesave të saj në KPN te Dyas Albania B.V., transferim që u miratua nga Ministri i Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës së Shqipërisë (e përfaqësuar nga Agjencia Kombëtare e Burimeve Natyrore), më 5 prill 2010;
Ndërsa, palët dëshirojnë të amendojnë KNP-në;
Tani, për sa më sipër, palët bien dakord si më poshtë:

Neni I

Kudo në KNP shprehja "AKH" do të zëvendësohet me "AKBN" dhe "Agjencia Kombëtare e Hidrokarbureve" do të zëvendësohet me "Agjencia Kombëtare e Burimeve Natyrore".

Neni II

1. Në paragrafin e dytë të faqes 5 të KNP-së, në rreshtin e fundit, përpara fjalës "dhe", shtohen fjalët: " dhe ligjin nr. 1049, datë 24.12.2008 "Për një ndryshim në ligjin nr. 7811, datë 12.4.1994 "Për

miratimin e ndryshimeve të dekretit nr. 782, datë 22.2.1994 "Për sistemin fiskal në sektorin hidrokarbur", si dhe ligji nr. 9975, datë 20.7.2008 "Për taksat kombëtare".

2. Pas paragrafit të katërt të faqes 5, shtohet një paragraf me këtë përmbajtje: "Ligji nr. 9946, datë 30.6.2006 "Për sektorin e gazit natyror".

3. Paragrafi i pestë i faqes 5 riformulohet si më poshtë: "Vendimi i Këshillit të Ministrave nr. 547, datë 9.8.2006 "Për krijimin e Agjencisë Kombëtare të Burimeve Natyrore".

Neni III

Pika 1.35 do të amendohet dhe pika të reja 1.66 dhe 1.67 do të shtohen në nenin I të KNP "Përcaktimet" si më poshtë:

1.35 "Datë efektive" për këtë KNP do të thotë data në të cilën një vendim i Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë, që aprovon këtë KNP, hyn në fuqi.

1.66 "Rentë minerare" do të thotë taksa e rentës minerare e pagueshme sipas pikës 4 të nenit 4 të ligjit nr. 9975, datë 28 korrik 2008.

1.67 "Periudhë pezullimi" do të thotë periudha e kohës nga data 9 shtator 2009 deri në datën efektive të këtij amendamenti nr. 1. Gjatë periudhës së pezullimit të gjitha detyrimet e KNP për këtë periudhë, pezullohen. Çdo përfundim i KNP gjatë periudhës së pezullimit nuk e liron kontraktorin nga detyrimet e paplotësuara. Për shmangien e çdo keqkuptimi, kjo periudhë pezullimi nuk do të konsiderohet që të bëjë pjesë në periudhën e kërkimit. Sidoqoftë, kontraktori mund të vazhdojë kryerjen e disa prej operacioneve hidrokarbure gjatë periudhës së pezullimit dhe të gjitha kostot dhe shpenzimet e kryera gjatë kësaj periudhe do të konsiderohen të rekuperueshme.

Neni IV

Në nenin III të KNP-së "Afatet, dhënia e të drejtave dhe pagesa e kostove", pika 3.3 do të amendohet si më poshtë:

3.3 Interesat e pjesëmarrjes të secilit prej entiteteve që përbëjnë kontraktorin, objekt i nenit XIX, janë si më poshtë:

Capricorn Albania Limited	85%
Dyas Albania B.V.	15%.

Neni V

Në nenin IV të KNP "Periudha e kërkimit, programi i punës dhe shpenzimet e parashikuara" do të bëhen këto ndryshime:

1. Në pikën 4.1 pas fjalëve "Periudhë kërkimi" do të shtohen fjalët si më poshtë:

"e cila në asnjë mënyrë, nuk do të përfshijë periudhën e pezullimit".

2. Pika 4.1.1 do të amendohet si më poshtë:

4.1.1 Periudha fillestare e kërkimit (2 vjet nga data efektive plus 1 vit tjetër nga data e hyrjes në fuqi të këtij amendamenti nr. 1).

Kontraktori do të kryejë programin e punës të mëposhtëm gjatë tri (3) viteve të para të periudhës së kërkimit ("Periudha fillestare e kërkimit")

Programi i punës	**Shpenzimet minimale**
400 kilometër katrorë regjistrime sizmike 3D dhe përpunim	US $ 2, 000, 000
Ripërpunim i 100 kilometër sizmikë 2D ekzistues	US $ 50, 000

3. Pika 4.1.3 do të amendohet si më poshtë:

4.1.3 Periudha e tretë e kërkimit (1 vit)

Me kusht që të ketë përfunduar programin e punës për periudhën e dytë të kërkimit ose t'i ketë paguar AKH-së shumën në dollarë në përputhje me paragrafin 4.1.4 të kësaj kontrate, kontraktori do të

ketë alternativën e zgjatjes së periudhës së kërkimit për një periudhë shtesë prej një (1) viti ("Periudha e tretë e kërkimit") nëse, sipas miratimit nga AKBN, ka rrethana të veçanta që kërkojnë më shumë kohë që kontraktori të kryejë aktivitetin e duhur të kërkimit dhe vlerësimit. Kjo alternativë mund të ushtrohet nga kontraktori duke i dhënë AKBN-së njoftim me shkrim, jo më vonë se tridhjetë (30) ditë para mbarimit të periudhës së dytë të kërkimit.

Programi i punës	**Shpenzimet minimale**
1 pus kërkimi	US $ 8, 000, 000

4. Pika 4.12.3 do të amendohet si më poshtë:
Capricorn Albania Limited caktohet këtu si operator.

Neni VI

Në nenin VII të KNP-së "Mbulimi i kostove dhe shpenzimeve, ndarja e prodhimit dhe hidrokarburet fitim dhe kostot e pambulueshme" do të bëhen këto ndryshime:
1. Pika 7.1 do të amendohet si më poshtë:
Hidrokarbure për mbulim kostoje
7.1 Hidrokarbure për mbulim kostoje do të thotë pjesa e hidrokarbureve të disponueshme, nga të cilat kontraktori ka të drejtën të mbulojë të gjitha kostot dhe shpenzimet sipas kësaj kontrate, duke përfshirë kostot dhe shpenzimet të kryera gjatë periudhës së pezullimit. Pjesa e hidrokarbureve të disponueshme që përbën pjesën e hidrokarbureve për mbulim kostoje do të jetë deri në shtatëdhjetë për qind (70%) të prodhimit mesatar ditor, me kusht që, megjithatë, në qoftë se ka një zbulim në zonën e kontratës në thellësi uji më të madhe se njëqind e pesëdhjetë (150) metër, të cilën kontraktori zgjedh që ta zhvillojë dhe shfrytëzojë, hidrokarburet për mbulimin e kostos do të jenë deri në nëntëdhjetë për qind (90%) të hidrokarbureve të disponueshme për këtë zbulim.
2. Pika 7.2.3 do të amendohet si më poshtë:
7.2.3 Të gjitha shpenzimet operative të bëra dhe renta minerare e paguar pas datës së zbulimit komercial do të mbulohen plotësisht, pa amortizim, duke filluar në: i) muajin kalendarik në të cilin ato janë kryer; ose ii) muajin kalendarik në të cilin bie data e prodhimit fillestar komercial, cilido muaj vjen më pas. Shpenzimet operative duhet të jenë të arsyeshme, që do të thotë në përputhje me praktikat ndërkombëtare të industrisë së hidrokarbureve dhe çmimet e tregut për shërbimet, pajisjet dhe materialet e të njëjtit lloj dhe cilësi, të disponueshme në kohën që kërkohen sipas kësaj kontrate.
3. Pika 7.6 do të amendohet si më poshtë:
Ndarja e fitimit - Faktori R
7.6 Në lidhje me çdo muaj kalendarik, të gjitha hidrokarburet e disponueshme të mbetura pas zbritjes së hidrokarbureve për mbulim kostoje dhe rentës minerare, sipas kësaj kontrate për atë muaj kalendarik, do të jenë hidrokarbure fitim dhe, në përputhje me paragrafin 7.5 më sipër do të merren në natyrë në pikën e matjes dhe do të posedohen lirisht në mënyrë të veçuar për eksport apo për qëllime të tjera, në riskun, koston dhe shpenzimet përkatëse të AKBN dhe kontraktorit, si të jetë e zbatueshme. Pjesa përkatëse, apo përqindja e hidrokarbureve fitim për të cilën kanë të drejtë AKBN dhe kontraktori gjatë një muaji kalendarik, përcaktohet siç parashikohet në këtë paragraf 7.6.
4. Pika 7.6.1 do të amendohet si më poshtë:
7.6.1 Faktori "R" do të përdoret për qëllime të përcaktimit të së drejtës përkatëse të palëve për hidrokarburet fitim në çdo muaj kalendarik. Faktori "R" do të thotë dhe do të llogaritet si raport i të ardhurave kumulative të kontraktorit nga data efektive deri në fund të vitit kalendarik paraardhës me shpenzimet kumulative të kontraktorit, të kryera nga data efektive deri në fund të vitit kalendarik paraardhës. Për qëllime të këtij neni dhe të llogaritjes së faktorit R çdo pagesë e taksës së rentës minerare, e bërë në lidhje me nenin 7.2.3, nuk do të përfshihet as si e ardhur ose as si shpenzim.
Të ardhurat komulative do të jenë vlera totale, e përcaktuar në përputhje me nenin 7 dhe aneksin D, e: a) pjesës së hidrokarbureve fitim të kontraktorit plus, b) hidrokarburet për mbulim kostoje, minus të gjitha tatimet dhe taksat shqiptare të kontraktorit siç janë paguar.

Të ardhurat kumulative në fjalë do të përshtaten me një faktor inflacioni bazuar në indeksin e çmimeve të konsumatorit të botuar nga Departamenti i Punës i Shteteve të Bashkuara të Amerikës dhe llogaritur mbi bazë vjetore.

Shpenzimet kumulative do të jenë vlera totale e të gjitha kostove, shpenzimeve dhe harxhimeve të kryera më parë nga kontraktori sipas kontratës, si shpenzime zhvillimi, shpenzime kërkimi, apo shpenzime operative, apo si pagesa të bëra sipas nenit XXVII.

Shpenzimet kumulative në fjalë do të përshtaten me një faktor inflacioni bazuar në indeksin e çmimeve të konsumatorit të botuar nga Departamenti i Punës i Shteteve të Bashkuara të Amerikës dhe llogaritur mbi bazë mujore.

Neni VII

Në nenin 8 të KNP "gazi" në fund të pikës 8.1 do të shtohet shprehja e mëposhtme:

"... dhe do të respektohen dispozitat e ligjit nr. 9946, datë 30.6.2009 "Për sektorin e gazit natyror".

Neni VIII

Në nenin IX të KNP-së "Tatimet dhe taksat shqiptare" do të bëhen këto ndryshime:

1. Pika 9.1 do të amendohet si më poshtë:

9.1 Secili prej entiteteve që përbën kontraktorin, siç mund të rezultojë gjatë kohëzgjatjes së kësaj kontrate, i nënshtrohen pagesës së tatimit mbi fitimin në Shqipëri, në përputhje me ligjin shqiptar dhe dispozitat e këtij neni IX, në shkallën pesëdhjetë për qind (50%) dhe rentës minerare të zbatueshme mbi pjesën e tyre të hidrokarbureve fitim. Hidrokarburet për mbulim kostoje apo të ardhurat nga shitja ose vënia në dispozicion të tyre nuk i nënshtrohen tatimit në Shqipëri.

Gjatë kohëzgjatjes së kësaj kontrate çdo entitet që përbën kontraktorin i nënshtrohet veçmas tatimit mbi fitimin në përputhje me ligjin nr. 7811, datë 12.4.1994 "Për sistemin fiskal në sektorin e hidrokarbureve (kërkimi dhe prodhimi) dhe rentës minerare në përputhje me nenin 4 të ligjit nr. 9975, datë 28.7.2008 dhe do të përmbushë kërkesat në këto ligje.

2. Pika 9.4 do të amendohet si më poshtë:

9.4 Nëse gjatë zbatimit të kësaj kontrate kontraktori mund të përbëhet nga më shumë se një entitet, tatimi shqiptar mbi fitimin e secilit prej entiteteve që përbëjnë kontraktorin do të paguhet në para tek autoriteti përkatës shtetëror shqiptar, siç do të këshillohet nga AKBN, në përputhje me ligjet dhe rregullat e zbatueshme në Shqipëri.

3. Pikat 9.4.1, 9.4.2, 9.4.3, 9.4.4 dhe 9.4.5 do të hiqen.

4. Pika 9.5 do të amendohet si më poshtë:

9.5 Përveç tatimit shqiptar mbi fitimin dhe rentës minerare siç përshkruhet më sipër, çdo entitet që përbën kontraktorin, filiali i kompanisë përkatëse të tyre, nënkontraktorët dhe personeli i huaj do të përjashtohen nga tatimet, taksat, tarifat, detyrimet dhe pagesat shqiptare të çfarëdolloj natyre, duke përfshirë por pa u kufizuar, në tatimin mbi vlerën e shtuar në përputhje me ligjin e TVSH-së dhe tatimin e akcizës në përputhje me ligjin për akcizën, të pagueshme në Shqipëri, në lidhje me të gjitha aktivitetet që lidhen me operacionet hidrokarbure. Ky përjashtim nuk përfshin pagesat normale portuale, të magazinimit dhe postale dhe detyrime të tjera të ngjashme të zakonshme me zbatim të përgjithshëm për shërbimet faktike të kryera.

Neni IX

Me hyrjen në fuqi të marrëveshjes ndërqeveritare Shqipëri-Greqi për kufirin e ujërave detare do të rishikohen koordinatat e kufirit jug-perëndimor të bllokut "Joni-5", në det, duke reflektuar koordinatat që do të përfshihen në këtë marrëveshje, në rast se ato rezultojnë me ndryshim nga ato të përcaktuara në KNP.

Neni X

Përveçse siç është amenduar këtu, KNP mbetet në fuqi.

Neni XI

Ky amendament nr. 1 i kontratës me ndarje prodhimi do të zbatohet dhe interpretohet në përputhje me ligjet e Shqipërisë, dhe në masën që ato janë të zbatueshme dhe me njohjen e duhur të ligjeve të pranuara ndërkombëtarisht.

Në dëshmi të këtij dokumenti, ky amendament është nënshkruar këtu në mënyrë të rregullt nga palët në këtë amendament në datën e përcaktuar në fillim më sipër.

VENDIM
Nr. 530, datë 13.6.2013

PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE TË TREGTIMIT DHE TË CERTIFIKIMIT TË MATERIALIT MBJELLËS DHE SHUMËZUES TË PERIMEVE, PËRVEÇ FARËS[1]

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 4 pika 9, 14 pika 3, 15 pika 3, dhe 16 pika 4, të ligjit nr. 10 416, datë 7.4.2011 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", me propozimin e Ministrit të Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. RREGULLA TË PËRGJITHSHME DHE PËRKUFIZIME

1. Qëllimi

Qëllimi i këtij vendimi është të përcaktojë kriteret për tregtimin e materialit mbjellës dhe shumëzues bimor të perimeve, të ndryshme nga fara, për identitetin dhe cilësinë e tyre, rregullat e etiketimit, si dhe procedurat e kriteret e certifikimit.

2. Fusha e zbatimit

Ky vendim zbatohet për gjinitë dhe speciet, si dhe hibridet e tyre, të listuara në aneksin I të këtij vendimi, nënshartesat dhe pjesë të tjera të bimëve, të gjinive të tjera ose specieve a hibrideve të tyre, nëse materiali i një prej gjinive apo specieve ose të hibrideve të tyre, që përfshihen në aneksin I, është ose duhet të jetë shartuar mbi ta.

3. Përkufizime

Të gjithë termat e përcaktuar në ligjin nr. 10 416, datë 7.4.2011 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", kanë të njëjtin kuptim edhe në këtë vendim, ndërsa termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:

a) "Material shumëzues", pjesët e bimëve dhe gjithë materiali bimor, përfshirë nënshartesat, të destinuara për shtimin dhe prodhimin e perimeve.

b) "Material mbjellës", bimë të tëra dhe pjesë të tyre, duke përfshirë, për bimët e shartuara, komponentët e shartimit, të destinuara për mbjellje për prodhimin e perimeve.

c) "Identitet", tërësia e veçorive botanike, biologjike dhe morfologjike që zotëron një varietet, vlera e të cilave është e njohur dhe plotëson qëllimet e përdorimit.

II. KRITERET PËR TREGTIMIN E MATERIALIT MBJELLËS DHE SHUMËZUES TË PERIMEVE, PËRVEÇ FARËS

1. Kritere të përgjithshme për tregtimin e materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farës

[1] Direktiva e Këshillit nr. 2008/72/EC, datë 15 korrik 2008 "Për tregtimin e materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farës", me CELEX nr. 32008R0072.

Materiali mbjellës dhe shumëzues i perimeve, përveç farës, për tregtim, duhet:

a) të ketë të përcaktuar identitetin dhe cilësinë e tij, sipas kërkesave të këtij vendimi;

b) të jetë i certifikuar dhe të plotësojë kushtet e përcaktuara në këtë vendim;

c) për rastet e prodhimit vendas, të jetë i pajisur me certifikatën zyrtare, sipas modelit të përcaktuar në aneksin III të këtij vendimi;

ç) të jetë i paketuar dhe i etiketuar konform kritereve të këtij vendimi;

d) të plotësojë kërkesat e legjislacionit në fuqi për mbrojtjen e bimëve dhe atij për mbrojtjen e biodiversitetit.

2. Kërkesat teknike që duhet të plotësojë materiali mbjellës dhe shumëzues i perimeve, përveç farës

2.1. Materiali mbjellës dhe shumëzues i perimeve, përveç farës, mund të tregtohet vetëm nga furnizues të licencuar, me kusht që të plotësojë:

a) kërkesat teknike lidhur me varietetin:

i) t'i përkasë një varieteti të listuar në aneksin I të këtij vendimi, dhe të jetë i regjistruar në Katalogun Kombëtar të Varieteteve për speciet perimore;

ii) të tregtohet me emrin e varietetit, siç është listuar në Katalogun Kombëtar;

b) kërkesat teknike lidhur me cilësinë:

i) të jetë i certifikuar;

ii) të ketë minimumin e standardeve për gjini apo specie specifike, si vijon:

- të ketë mjaftueshmërisht pastërti e identitet sipas varietetit të cilit i përket dhe të jetë pa defekte, si ato që dëmtojnë cilësinë e tij si material mbjellës dhe shumëzues;

- të ketë fuqi dhe dimensione të pranueshme lidhur me dobishmërinë si material mbjellës dhe shumëzues perimor;

- të ketë ekuilibër të përshtatshëm midis rrënjëve, kërcellit dhe gjetheve;

c) kërkesat teknike lidhur me shëndetin e bimës:

i) ku është e aplikueshme, të përputhet me kushtet përkatëse shëndetësore të bimëve të përcaktuara në legjislacionin për mbrojtjen e bimëve;

ii) të paktën, gjatë kontrollit vizual, të jetë i pastër nga organizmat dhe sëmundjet e dëmshme që ndikojnë cilësinë ose shenja a simptoma të tyre, që ulin dobinë e materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve të gjinive dhe specieve në fjalë;

iii) çdo material që tregon shenja ose simptoma të dukshme të organizmave apo sëmundjeve të dëmshme, në fazën e rritjes së bimës, do të trajtohet siç duhet kimikisht ose biologjikisht, menjëherë me shfaqjen e tyre ose, sipas rastit, do të eliminohet;

iv) në rastin e bulbave të qepës dhe të hudhrës, materiali mbjellës dhe shumëzues bimor të rrjedhë direkt nga materiali i cili, në fazën e rritjes së bimës, ka qenë i kontrolluar dhe është gjendur i pastër nga çdo organizëm dhe sëmundje e dëmshme apo shenja ose simptoma të tyre;

ç) kërkesat teknike lidhur me gjurmueshmërinë:

i) në rritje dhe gjatë veçimit ose largimit nga materiali prindëror, materiali mbjellës dhe shumëzues i perimeve do të mbahet në lote të veçanta;

ii) nëse materiali mbjellës dhe shumëzues i perimeve, i origjinave të ndryshme, është vënë së bashku ose i përzier gjatë paketimit, magazinimit, transportit apo në shpërndarje, furnizuesit duhet të mbajnë evidencë, duke përfshirë përbërjen e lotit dhe origjinën e përbërësve individualë;

iii) përveç sa përcaktohet në nëshkronjën "ii", materiali mbjellës dhe shumëzues i perimeve të tregtohet vetëm në lote të mjaftueshme e homogjene dhe të shoqërohet nga dokumenti i furnizuesit;

d) kërkesat teknike lidhur me etiketimin:

i) materiali që plotëson të gjitha kërkesat për tregtim, sipas këtij vendimi, etiketohet me etiketën e furnizuesit dhe/ose shoqërohet me një dokument të bërë nga furnizuesi;

ii) dokumenti dhe/ose etiketa e furnizuesit kërkohet për të gjitha sasitë e materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve deri te shitësi i fundit;

iii) në rastin e furnizimit nga ana e furnizuesit të materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve për një konsumator joprofesionist, kërkesat për etiketim mund të kufizohen në përshtatjen e informacionit të produktit dhe nuk është e nevojshme të tregtohet në lote.

2.2 Procedurat për kryerjen e kontrolleve zyrtare të gjurmueshmërisë, në përputhje me kërkesat e nënshkronjave “i” dhe “ii”, të shkronjës “d”, të pikës 2.1, përcaktohen me urdhër të ministrit.

3. Etiketimi i materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farës

3.1 Dokumentacioni i furnizuesit/etiketa përmban:

a) dokumentin e furnizuesit, me të dhënat e mëposhtme:

i) treguesin e cilësisë;

ii) treguesin e kodit të shtetit;

iii) treguesin e organit zyrtar përgjegjës ose kodin e tij;

iv) regjistrimin ose numrin e licencës;

v) emrin e furnizuesit;

vi) serinë individuale ose numrin e serisë;

vii) datën e lëshimit të dokumentit të furnizuesit;

viii) numrin e referencës së lotit të farës, në rastin e bimëve të reja të rritura direkt nga fara, të tregtuara në përputhje me aneksin II të këtij vendimi dhe aneksin IV të vendimit “Për tregtimin e farës së perimeve”;

ix) emrin që përdoret zakonisht ose, kur materiali është i shoqëruar me një pasaportë bimore, emrin botanik;

x) emërtimin e varietetit. Në rastin e nënshartesës, emërtimin e varietetit ose përcaktimin e tij;

xi) sasinë;

xii) emrin e vendit të prodhimit, në rastin e importeve nga vendet joanëtare të BE-së.

b) pasaporta e bimës, në rastet kur materiali shoqërohet me një pasaportë fitosanitare të bimës, sipas kërkesave të shëndetit të bimëve, me kërkesë të furnizuesit, mund të zëvendësojë dokumentin e furnizuesit sipas shkronjës “a” të kësaj pike. Në rastet kur ky informacion mund të jetë në të njëjtin dokumentacion, dokumenti si pasaportë e bimës duhet të jetë i ndarë qartësisht dhe të përmbajë këto të dhëna:

i) treguesin e cilësisë;

ii) treguesin e organit zyrtar përgjegjës;

iii) emërtimi i varietetit;

iv) në rastin e importeve nga vendet joanëtare të BE-së, emrin e vendit të prodhimit.

c) informacionin shtesë, në rastet kur kërkohet, i cili mund të jetë:

i) në të njëjtin dokument si pasaportë bime;

ii) qartësisht i ndarë.

3.2 Etiketa zyrtare është sipas aneksit II të këtij vendimi, dhe aneksit IV të vendimit “Për kriteret e tregtimit dhe certifikimit të farave të perimeve”.

3.3 Materiali mbjellës dhe shumëzues bimor i perimeve, përveç farës që importohet nga vendet joanëtare të BE-së, tregtohet nëse plotëson kriteret e përcaktuara në këtë vendim.

III. CERTIFIKIMI I MATERIALIT MBJELLËS DHE SHUMËZUES I PERIMEVE, PËRVEÇ FARAVE

1. Dokumentacioni dhe procedura e certifikimit

1.1 Procedurat e certifikimit të materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farave, realizohen nga autoriteti certifikues ose nga subjekte publike apo private sipas përcaktimit të dhënë në ligjin nr. 10 416, datë 7.4.2011 “Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor”.

1.2 Kërkesat që duhet të plotësohen për certifikimin e materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farave, të prodhuara në vend dhe procedura e certifikimit të tyre janë, si më poshtë vijon:

a) Për certifikimin e materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farave, pranë autoritetit certifikues duhet të paraqiten dokumentet e mëposhtme:

i) kërkesa me shkrim për certifikimin e prodhimit të materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farave;

ii) licenca përkatëse e lëshuar nga Qendra Kombëtare e Licencimit;

iii) aktkontrolli për caktimin e ngastrës së materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farës e zbatimin e kërkesave agroteknike dhe teknologjisë së prodhimit të materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farave, sipas metodikave të hartuara për materialin mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farës;

iv) certifikata e origjinës që vërteton pastërtinë gjenetike të varietetit;

v) certifikata fitosanitare, lëshuar nga shërbimi fitosanitar;

vi) akaprobimi fushor;

vii) fletanaliza laboratorike e treguesve cilësorë, për çdo varietet dhe lot që certifikohet, lëshuar nga laboratori, i miratuar nga ministri;

viii) etiketa e prodhuesit;

ix) deklarata e konformitetit.

b) Autoriteti certifikues ndjek këtë procedurë certifikimi:

i) verifikon dokumentacionin dhe kontingjentin e materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farave, që do të certifikohet dhe verifikon nëse varieteti është i regjistruar në Katalogun Kombëtar. Pasi konstaton plotësimin e kërkesave për dokumentacionin e mësipërm mban procesverbalin për verifikimin e specifikimeve teknike, dokumentacionin si dhe kontrollin e cilësisë së materialit mbjellës dhe shumëzues të perimeve, përveç farave;

ii) përgatit dosjen e certifikimit për vlerësim, mbi bazën e procesverbalit dhe me dokumentacionin e mësipërm;

iii) në bazë të vlerësimit të dosjes, lëshon certifikatën zyrtare në të cilën shënohet sasia dhe numri i serisë së etiketave zyrtare që i jepen prodhuesit;

iv) etiketa zyrtare vendoset në çdo njësi paketimi, sipas numrit të serisë, të përcaktuar në certifikatën zyrtare;

v) certifikata zyrtare lëshohet pasi të jetë likuiduar tarifa e certifikimit dhe të jenë plotësuar e tërhequr nga prodhuesi sasitë dhe etiketa zyrtare.

1.3 Procedura e vlerësimit të dosjes së certifikimit, si dhe lëshimi i certifikatës zyrtare të përfundojë brenda 10 (dhjetë) ditëve nga data e dorëzimit të kërkesës për certifikim.

1.4 Nëse subjekti i autorizuar nga Enti Shtetëror i Farave dhe Fidanëve për kryerjen e procedurave të certifikimit nuk e përfundon këtë procedurë brenda afatit të përcaktuar më lart, atëherë të interesuarit dorëzojnë ankesë pranë ESHFF-së.

1.5 Nëse ESHFF-ja nuk e përfundon procedurën e certifikimit brenda afatit të përcaktuar në pikën 1.3 të këtij kreu, atëherë të interesuarit dorëzojnë ankesë pranë ministrit.

1.6 Forma, përmbajtja dhe dokumentacioni që i bashkëlidhet kërkesës për certifikim janë sipas aneksit III të këtij vendimi.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT

Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohen Ministria e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit, Enti Shtetëror i Farave dhe Fidanëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

ANEKSI I

LISTA E GJINIVE DHE SPECIEVE

Allium cepa L.	Qepa
— *Cepa* Group	Grupi i qepëve
— *Aggregatum* Group	Qepa e njomë
Allium fistulosum L.	Qepa e Welsh-it
Allium porrum L.	Prasi
Allium sativum L.	Hudhra
Allium schoenoprasum L.	Chives
Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.	Chervil
Apium graveolens L.	Selino
Asparagus officinalis L.	Asparagus
Beta vulgaris L.	Panxhari i kuq
Brassica oleracea L.	Lakra kale
	Lulelakra
	Brokoli
	Lakra e Brukselit
	Lakra e Savojës
	Lakra e bardhë
	Lakra e kuqe
	Kohlrabi
Brassica rapa L.	Lakra kineze
	Turnip
Capsicum annuum L.	Speci
Cichorium endivia L.	Endiviet
Cichorium intybus L.	Çikoret gjethe
	Çikore industriale
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Shalqiri
Cucumis melo L.	Pjepri
Cucumis sativus L.	Kastraveci
Cucurbita maxima Duchesne	Kungulli i dimrit
Cucurbita pepo L.	Kungulli i njomë
Cynara cardunculus L.	Angjinare
Daucus carota L.	Karrota
Foeniculum vulgare Mill.	Finoku
Lactuca sativa L.	Sallata
Lycopersicon esculentum Mill.	Domatja
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Majdanozi
Phaseolus coccineus L.	Fasulja bishtajëgjatë
Phaseolus vulgaris L.	Barbunja
Pisum sativum L. (partim)	Bizelja
Raphanus sativus L.	Rrepat
Rheum rhabarbarum L.	Rhubarb
Scorzonera hispanica L.	Scorzonera
Solanum melongena L.	Patëllxhani
Spinacia oleracea L.	Spinaqi
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Valeriana
Vicia faba L. (partim)	Batha
Zea mays L. (partim)	Misri i ëmbël

ANEKSI II
ETIKETA

A. Etiketa zyrtare
I. Informacioni i kërkuar
1. "Rregullat dhe standardet".
2. Autoriteti certifikues dhe shtetin anëtar ose inicialet e tyre.
3. Muaji dhe viti i vulosjes e shprehur kështu: "vulosur ... (muaji dhe viti)", ose muaji dhe viti i marrjes të mostrës së fundit për qëllime certifikimi, e shprehur kështu: "mostra ... (muaji dhe viti)".
4. Numri i referencës së lot-it.
5. Speciet e treguara të paktën në shkronja romake, me emrin e tyre botanik, që mund të jepet në formën e shkurtuar dhe pa emrat e autorëve, ose emrin e tij të zakonshëm, ose të dyja.
6. Varieteti, i treguar të paktën me shkronja romake.
7. Vendi i prodhimit.
8. Në rastin e varieteteve të cilat janë hibride ose linja inbrede:
emri e komponentit, nën të cilin ajo ka qenë pranuar zyrtarisht, me ose pa referencë të varietetit final, shoqëruar, në rastin e hibrideve apo linjave inbrede të cilat janë të destinuara vetëm si komponentë për varietetet finale, nga fjala"komponent".
B. Etiketa e furnizuesit ose mbishkrimi mbi paketat
I. *Informacioni i kërkuar*
1. "Rregullat dhe standardet".
2. Emri dhe adresa e personit përgjegjës për ngjitjen e etiketave ose shenjën e tij të identifikimit.
3. Viti i vulosjes për tregtim ose i verifikimit të fundit të fuqisë mbirëse. Mund të shënohet dhe viti i fundit i lejuar për tregtim.
4. Speciet, të treguara të paktën me shkronja romake.
5. Varieteti, i treguar të paktën me shkronja romake.

Model 1

ANEKSI III
FORMA DHE PËRMBAJTJA E DOKUMENTACIONIT QË BASHKËNGJITET KËRKESËS PËR CERTIFIKIM
Kërkesë për certifikim

Drejtuar: Entit Shtetëror të Farave dhe Fidanëve (ESHFF).

Tiranë

Për prodhimin e materialit mbjellës dhe shumëzues bimor,parashikuar në nenin 15 të ligjit nr. 10 416 datë 7.4.2011 "*Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor*".

Të dhëna për furnizuesin:

1. Emri e mbiemri:...
2. Adresa : ....
3. Emërtimi i subjektit dhe adresa: ....
4. Nr. NUIS (nga QKR) ....
5. Nr. personal i identifikimit:………………………………………………………………

Të dhëna për përfaqësuesin e autorizuar:

1. Emri e mbiemri:
2. Adresa:
3. Nr. personal i identifikimit:

Të dhëna mbi materialin mbjellës dhe shumëzues bimor që kërkohet të prodhohet;

Nr.	Specia	Varieteti	Kategoria	Sasia	Vendi i prodhimit*	varieteti i regjistruar ne katalogun kombëtar (KK)
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Afati kohor i tregtimit: ....

Furnizuesi:
....
Emri, mbiemri, firma dhe vula

Vendi dhe data:

Model 2

ENTI SHTETËROR I FARAVE DHE FIDANËVE
SEKTORI I CERTIFIKIMIT ZYRTAR

PROCESVERBAL

MBI CAKTIMIN E NGASTRËS SË FARËS

Mbahet sot, më datë ………………, në ekonominë …………., fshati ………., komuna.………………., rrethi……………………., për caktimin e ngastrës së farës të kulturës …………, kultivari……………………, (hibridi)…………………, që do të mbillet me farë të Riprodhimit …………………………, gjatë vitit……………. .
Kjo ngastër fare caktohet në ekonominë e ……………………, me sip. ……….ha, në kushte (mbi ose nën ujë) ………….., dhe me distancë izolimi në hapësirë nga kultivarët e tjerë prej …………. m.

Për realizimin e prodhimit të farës prej ……………, furnizuesi merr përsipër të zbatojë këto hallka të teknologjisë:

1. …………………………………………………………………………………
2. …………………………………………………………………………………
3. …………………………………………………………………………………
4. …………………………………………………………………………………
5. …………………………………………………………………………………
6. …………………………………………………………………………………

Procesverbali mbahet në 3 (tri) kopje, njëra prej të cilave i lihet furnizuesit, një kopje mbahet nga DRB përkatëse dhe një kopje dorëzohet në sektorin e certifikimit pranë Entit Shtetëror të Farave dhe Fidanëve

FURNIZUESI SPEC. DRB-së SPEC. I CERTIFIKIMIT ZYRTAR ESHFF

Model 3

ENTI SHTETËROR I FARAVE DHE FIDANËVE
SEKTORI I CERTIFIKIMIT ZYRTAR

CERTIFIKATË E ORIGJINËS

PËR MATERIALIN MBJELLËS DHE SHUMËZUES BIMOR TË PRODHUAR NË VEND

(Bazuar në ligjin nr. 10 416, "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor, datë 7.4.2011, neni 16/c").

Në mbështetje të ligjit nr. 10416 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", datë 07.04.2011, neni 16/c", nën përgjegjësinë time personale dhe ligjore lëshoj këtë Certifikatë – Origjine, për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor, me të dhënat e mëposhtme:

Specia:	....
Varieteti:	....
Riprodhimi:	....
Numri referencës:	....
Numri i serisë së Etiketës Zyrtare:	....
Viti i prodhimit:	....
Vendorigjina:	....

FURNIZUESI
....
(Firma, vula)

Tiranë, më...........................

Model 4

ENTI SHTETËROR I FARËRAVE DHE FIDANËVE
SEKTORI CERTIFIKIMIT ZYRTAR

AKT KONTROLLI
PËR PARCELËN E FARËS

(Bazuar në nenin 16/a të ligjit nr. 10 416, datë 7.4.2011,
"Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor").

I mbajtur sot, më datë ………………, në parcelat e prodhimit materialit mbjellës dhe shumëzues bimor, te furnizuesi z…………………………, Qarku: ……………… Komuna:…………………; Parcela (vendndodhja):……………………. mbi zbatimin e teknologjisë për prodhimin e farës Specia: …………………… kultivari:…………………, riprodhimi: ………………, të mbjella në një sipërfaqe prej ………………… ha.
Nga kontrolli zyrtar rezultoi se janë zbatuar këto kushte teknike te përcaktuara;
……………………………………………………………………………………………………
……………………………………………………………………………………………………
……………………………………………………………………………………………………
……………………………………………………………………………………………………
……
……
……
………………………………………………………………………

Ky akt kontrolli mbahet në 3 (tri) kopje, njëra prej të cilave i lihet furnizuesit, një kopje mbahet nga DRB-së përkatëse dhe një kopje dorëzohet në Sektorin e Certifikimit Zyrtar në ESHFF.

FURNIZUESI SPEC. DRB-së SPEC. I CERTIFIKIMIT ZYRTAR (ESHFF)

Model 5

AKT APROBIMI
PËR NGASTRËN E PRODHIMIT TË FARËS

(Bazuar në ligjin nr. 10 416 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", datë 7.4.2011, neni 16, pika 1/a)

Sot, më datë .... prej specialistëve të Sektorit të Certifikimit Zyrtar të ESHFF Z.., u bë aprobimi fushor i ngastrës së farës (Nr. ose emri)......................, në ekonominë e furnizuesit z.............................., fshati ...., komuna ....

1. Nga të dhënat cilësore të farës rezulton :
- Ngastra është mbjellë me farë të: specia, ..., kultivari....................,
- Riprodhimi ....; sipërfaqja ....ha ; dokumenti i origjinës................ ....

2. Mbas verifikimi del se:
- Është siguruar izolimi .... m.
- Është zbatuar teknologjia ....
- Sipërfaqja e vlefshme për farë .... ha,
kultivari(hibridi): ...., riprodhimi: ...., sasia e farës që parashikohet të merret ....kv, kategoria: ....

3. Gjendja e zhvillimit të bimëve në çastin e aprobimit paraqitet :
....
....
....

4. Treguesit e aprobimit fushor:
Pastërtia varietore ....% (...)
Pastërtia nga barërat e këqija .... % (...)
Prekjet nga sëmundjet virusale .... % (...)
Prekjet nga sëmundjet kërpudhore ....% (...)
.... (...)
.... (...)

5. Dëmtime nga dëmtuesit .... (...)

6. Detyrimet e furnizuesit për trajtimin deri në tregtim:...
....
....
....

FURNIZUESI ....

GRUPI I APROBIMIT
( ) ( ) ( )

DEKLARATË KONFORMITETI

Unë i nënshkruari, z .... me licencë nr. ……., datë …….kod fiskal nr………, datë …………………, me adresë ……………………., sot më datë ………., deklaroj në përgjegjësinë time personale se materiali mbjellës bimor…………

i prodhuar nga ana ime është konform këtij specifikimi teknik:

1. Është i shoqëruar me certifikatën e origjinës nr. ………., datë ……………………
2. Është i shoqëruar me certifikatën fitosanitare nr. ………., datë …………………
3. Është i shoqëruar me rezultatin e analizës nr. ………., datë ………………
4. Specia ………………………………….
5. Varieteti ………………………….
6. Riprodhimi ………………………….
7. Cilësia ………………………….
8. Është i ambalazhuar në ………………., me peshë …….
9. Është i etiketuar me etiketa të lëshuara nga ………………………………

   dhe i përket lotit nr. ....

Lëshoj këtë deklaratë konfirmiteti komform ligjit nr. 10 416, datë 7.4.2011, “Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor”, neni 11 dhe 12, si dhe mbaj përgjegjësi për vërtetësinë e specifikimeve teknike të bëra në këtë deklaratë.

DEKLARUESI

datë .... (………………………………)

Model 7

ENTI SHTETËROR I FARAVE DHE FIDANËVE
SEKTORI I CERTIFIKIMIT ZYRTAR
PROCESVERBAL

Mbi verifikimin e specifikimeve teknike, dokumentacionit si dhe kontrollin e cilësisë së farës

Në zbatim të ligjit nr. 10 416, datë 7.4.2011 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", midis specialisteve të certifikimit zyrtar z. .... dhe furnizuesi .... sot me datë ...., mbahet ky procesverbal, për verifikimin e treguesve cilësorë dhe dokumentacionin për farën e prodhuar/importuar si vijon:

1. Furnizuesi ...., ka prodhuar/importuar farë të species ....,........... me këto tregues:

a) Varieteti ....
b) Riprodhimi ....
c) Viti i prodhimit.................
d) Kontingjenti ....
e) Nr. Lotit ....
f) Etiketa me Nr. Serie..........

Dokumente që disponon :

a) Certifikate origjine	Nr........, datë................
b) Certifikate fitosanitare	Nr........, datë................
c) Fletë analize	Nr........, datë................
d) Akt aprobimi	Nr........, datë................
e) Deklaratë konfirmiteti	Nr........, datë................
f) Proces verb. e kontrollit	Nr. ......, datë...............,

Nga verifikimit i dokumenteve si dhe nga rezultatet e analizave laboratorike rezulton se fara është e prodhuar në përputhje me specifikimet teknike, prandaj duhet të pajiset me certifikatë zyrtare, pasi subjekti të ketë shlyer tarifën e certifikimit, në shumën .... lekë.

FURNIZUESI	SPECIALISTËT E CERTIFIKIMIT ZYRTAR
....	(....................) (....................)

Model 8

MINISTRIA E BUJQËSISË USHQIMIT DHE MBROJTJES SË KONSUMATORIT
ENTI SHTETËROR I FARAVE DHE FIDANËVE
LABORATORI QENDROR I TESTIMIT TË FARAVE

Vula e laboratorit

FLETANALIZA E LOTIT TE FARËS

E LËSHUAR PËR APLIKANTIN PA PËRGJEGJËSINË E LABORATORIT
Emri i aplikantit

Specia Kultivari Kategoria Pesha e lotit Nr. i ref. së lotit

INFORMACION

Laboratori i testimit	**Shtetëror**
Mostra e sjellë nga	Zyrtare
Nr. lotit	Natyra e certifikatës
Vula e lotit	

Nr. i mbajtësve	Data e mostrimit	Data e pranimit	Data e testimit	Numri i testit

REZULTATI ANALIZËS
Emri shkencor i species ……………………………………………

Pastërtia			**Nr. ditëve të testit**	**Mbirja**					**Lagështia %**
% ne peshe				**në %**					
Farë Pastër	**Lëndë inerte**	**Fara tjera**		**Filiza normal**	**Fara të forta**	**Fara të freskëta**	**Fara anormale**	**Fara të vdekura**	

Lloji i lëndës inerte……………..

Fara të tjera …………………….

Përgjegjësi i laboratorit

MINISTRIA E BUJQËSISË, USHQIMIT DHE MBROJTJES SË KONSUMATORIT
ENTI SHTETEROR I FARAVE DHE FIDANAVE
AUTORITETI CERTIFIKUES

CERTIFIKATË ZYRTARE

"PËR MATERIALIN MBJELLËS DHE SHUMËZUES BIMOR TË PRODHUAR NË VEND"
FARA

NR._______, DATË ______________.

Në mbështetje të ligjit nr. 10 416, datë 7.4.2011 *"Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor*", neni 14, Sektori i Certfifikimit Zyrtar, pasi administroi dokumentacionin teknik të përcaktuar në nenin 15 dhe 16 të këtij ligji, dhe e vlerësoi atë të rregullt, lëshon këtë Certifikatë Zyrtare për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor, të prodhuar në vend, me të cilën konfirmon se:

Loti i farës i mëposhtëm, është prodhuar nga furnizuesi_______________________, sipas procedurave teknike të përcaktuara, është pajisur me etiketën zyrtare të lëshuar nga ESHFF dhe ka të dhënat që vijon;

Specia ……………………………………………………………………………………
Varieteti …………………………………………………………………………………
Kategoria…………………………………………………………………………
Kodi i furnizuesit…………………………………………………………………….
Pesha e lotit ……………………………………………………………………..
Lloji i njësisë së paketimit ……………………………………………………....
Pesha e njësisë së paketimit…………………………………………………….
Numri i serisë të etiketës zyrtare …………………………………………………
Numri i analizës kontrollit, ESHFF. ………………………………………………...
Ngjyra e etiketës zyrtare ……………………………………………...................................

SEKTORI I CERTIFIKIMIT ZYRTAR

PËRGJEGJËSI

Tiranë, më.................................

VENDIM
Nr. 531, datë 13.6.2013

PËR PËRCAKTIMIN E PËRBËRJES DHE TË MËNYRËS SË FUNKSIONIMIT TË KOMISIONIT TË VLERËSIMIT TË VARIETETEVE PËR REGJISTRIM NË KATALOGUN KOMBËTAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikave 1 e 2 të nenit 40 të ligjit nr. 10 416, datë 7.4.2011 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Qëllimi i këtij vendimi është të përcaktojë kriteret për përbërjen dhe mënyrën e funksionimit të Komisionit të Vlerësimit të Varieteteve për Regjistrim në Katalogun Kombëtar (në vijim "KVVRKK").

2. Të gjithë termat e përmendur në këtë vendim kanë kuptimin e përcaktuar në ligjin nr. 8880, datë 15.4.2002 "Për të drejtat e seleksionerit të bimëvë", të ndryshuar, dhe në ligjin nr. 10 416, datë 7.4.2011 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", të ndryshuar.

II. PËRBËRJA E KOMISIONIT TË VLERËSIMIT TË VARIETETEVE PËR REGJISTRIM NË KATALOGUN KOMBËTAR

1. KVVRKK-ja përbëhet nga 11 (njëmbëdhjetë) anëtarë, ndër të cilët 9 (nëntë) anëtarë marrin pjesë në të gjitha mbledhjet e Komisionit, ndërsa 2 (dy) anëtarët e tjerë ndryshojnë në varësi të çështjeve të cilat trajtojnë specie të veçanta ose/dhe grup-speciesh të bimëve.

2. Anëtarët, të cilët marrin pjesë në të gjitha mbledhjet e Komisionit, janë:

a) Zëvendësministri që mbulon politikat bujqësore, në cilësinë e kryetarit;

b) Drejtori i Entit Shtetëror të Farave dhe Fidanëve, në cilësinë e zëvendëskryetarit;

c) Drejtori i Përgjithshëm i Politikave Bujqësore (DPPB), në cilësinë e anëtarit;

ç) Drejtori i Qendrës së Resurseve Gjenetike, në cilësinë e anëtarit;

d) Drejtorët e qendrave të transferimit të teknologjive bujqësore: Lushnjë, Fushë-Krujë, Korçë, Shkodër dhe Vlorë, në cilësinë e anëtarit.

3. Anëtarët, të cilët marrin pjesë në mbledhjet e Komisionit sipas çështjeve të lidhura me specie të veçanta ose/dhe grup-speciesh të bimëve, janë:

a) Për drithëra, foragjere dhe bimët industriale:

i) përgjegjësi i sektorit të prodhimit bimor e blegtoral, në Drejtorinë e Përgjithshme të Politikave Bujqësore, në Ministrinë e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit;

ii) një pedagog i Universitetit Bujqësor të Tiranës, nga fusha e mbrojtjes së bimëve.

b) Për perime, patate dhe fasule:

i) përgjegjësi i sektorit të prodhimit bimor e blegtoral, në Drejtorinë e Përgjithshme të Politikave Bujqësore, në Ministrinë e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit;

ii) një pedagog i Universitetit Bujqësor të Tiranës, nga fusha e mbrojtjes së bimëve.

c) Për drurët frutorë dhe vreshtat:

i) përgjegjësi i sektorit të prodhimit bimor e blegtoral, në Drejtorinë e Përgjithshme të Politikave Bujqësore, në Ministrinë e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit;

ii) një pedagog i Universitetit Bujqësor të Tiranës, nga fusha e mbrojtjes së bimëve.

ç) Për bimët pyjore dhe dekorative:

i) drejtori i Pyjeve dhe Kullotave, në Ministrinë e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave;

ii) një pedagog i Universitetit Bujqësor të Tiranës, nga fusha e mbrojtjes së bimëve.

4. Në mbledhjet e Komisionit merr pjesë dhe sekretari i Komisionit, i cili është përgjegjësi i sektorit të testimit të varieteteve në Entin Shtetëror të Farave dhe Fidanëve (ESHFF) dhe nuk ka të drejtë vote.

5. Lista emërore e anëtarëve të KVVRKK-së miratohet me urdhër të Ministrit të Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit.

III. FUNKSIONET DHE MËNYRA E FUNKSIONIMIT TË KOMISIONIT TË VLERËSIMIT TË VARIETETEVE PËR REGJISTRIM NË KATALOGUN KOMBËTAR

1. Komisioni i Vlerësimit të Varieteteve për Regjistrim në Katalogun Kombëtar ka funksion:

a) të vlerësojë rezultatet e testimit zyrtar të varieteteve të reja për dallueshmëri, uniformitet, stabilitet (DUS) që janë produkt i punës krijuese dhe përmirësuese gjenetike të institucioneve publike, private, të vendit ose të huaja, sipas procedurave të parashikuara në dispozitat e ligjit nr. 8880, datë 15.4.2002 "Për të drejtat e seleksionerit të bimëve", të ndryshuar;

b) të vlerësojë rezultatet e testimit zyrtar të varieteteve ekzistuese të regjistruara sipas rregullave të UPOV-it në vendet e BE-së ose vende të tjera për vlerën e kultivimit dhe përdorimit (VKP), të parashikuar në ligjin nr. 10 416, datë 7.4.2011, "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", të ndryshuar;

c) të vlerësojë për regjistrim varietetet të cilat nuk plotësojnë kërkesat për regjistrim, por kanë vlera të veçanta në kultivim dhe përdorim, varietetet në konservim, si dhe ato me vlera të veçanta që miratohen me udhëzim të ministrit;

ç) të bëjë vlerësimet dhe propozimet përkatëse për regjistrim ose jo të varietetit sipas përcaktimit të shkronjave "a", "b" dhe "c" të kësaj pike.

2. Komisioni i Vlerësimit të Varieteteve për Regjistrim në Katalogun Kombëtar funksionon sipas procedurave të mëposhtme:

a) Mbledhjet e Komisionit thirren nga kryetari ose, në mungesë të tij, nga nënkryetari dhe organizohen e përgatiten nga sekretari.

b) Kryetari vendos për datën dhe orën e mbledhjes.

c) Komisioni mblidhet të paktën katër herë në vit, por në bazë të nevojave që dalin për shqyrtimin e varieteteve të reja, Komisioni mund të mblidhet sa herë që kjo të jetë e nevojshme.

ç) Mbledhjet e Komisionit janë të vlefshme me pjesëmarrjen e të paktën 7 (shtatë) anëtarëve të tij. Kur në hapjen e mbledhjes nuk janë të pranishëm shumica e anëtarëve, kryetari vendos thirrjen e mbledhjes në një ditë tjetër.

d) Në rastin kur gjatë mbledhjes, njëri nga anëtarët mendon se është i nevojshëm një informacion më i plotë në lidhje me vlerësimin e varieteteve, atëherë Komisioni shtyn mbledhjen për një ditë tjetër dhe i kërkon sekretarit informacionin shtesë të nevojshëm për t'u paraqitur brenda një afati kohor të përcaktuar nga Komisioni.

dh) Anëtarët e Komisionit zëvendësohen kur anëtari:

i) nuk është në marrëdhënie pune në ministri ose institucione të tjera, sipas përcaktimit në kapitullin II, të këtij vendimi;

ii) është në konflikt interesi me detyrën e tij;

iii) mungon pa arsye në tri mbledhje radhazi të Komisionit.

e) Pesëmbëdhjetë ditë përpara mbledhjes, sektori i testimit të varieteteve vë në dispozicion të anëtarëve të Komisionit të gjithë dokumentacionin e nevojshëm që ka të bëjë me përshkrimin e varieteteve, testimin e varieteteve të reja, dosjet me të dhënat e provave për dallueshmëri, uniformitet dhe stabilitet (DUS), vlerën e kultivimit dhe përdorimit (VKP), vetëm me kodin e aplikuesit (numrin e koduar pa treguar kush është institucioni, subjekti përgjegjës, krijues apo importues).

ë) Secili nga anëtarët përgatit me shkrim mendimin e tij për çdo varietet të ri.

f) Në çdo mbledhje mbahet një procesverbal, ku bëhet një përmbledhje për gjithçka që është thënë në mbledhje, datën dhe vendin e mbledhjes, anëtarët që morën pjesë, çështjet që u diskutuan, vendimet që u morën dhe rezultatin e votimit;

g) Procesverbali mbahet nga sekretari dhe duhet t'u paraqitet për miratim të gjithë anëtarëve, në fund të mbledhjes. Në rastet kur vetë Komisioni e shikon të arsyeshme dhe mbledhja është e ndarë në seanca, procesverbali miratohet menjëherë pas përfundimit të seancës përkatëse.

gj) Vendimet për propozimin për regjistrim ose jo të një varieteti merren me shumicën e thjeshtë të votave të anëtarëve të pranishëm në mbledhje.

h) Votimi bëhet në mënyrë të hapur.

3. Komisioni i Vlerësimit të Varieteteve për Regjistrim në Katalogun Kombëtar i propozon ESHFF-së vendimin e marrë për vazhdimin e procedurave të mëtejshme sipas ligjit nr. 10 416, datë 7.4.2011 "Për materialin mbjellës dhe shumëzues bimor", të ndryshuar.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT

Ngarkohet Ministria e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatotit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 532, datë 13.6.2013

PËR NJË SHTESË NË VENDIMIN NR. 89, DATË 16.1.2013 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE BAZË TË SEKTORËVE QË DO TË MBËSHTETEN DHE TË MASËS SË PËRFITIMIT NGA FONDI I PROGRAMIT PËR BUJQËSINË DHE ZHVILLIMIN RURAL, PËR VITIN 2013", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës të pikës 3 të nenit 6 të ligjit nr. 9817, datë 22.10.2007 "Për bujqësinë dhe zhvillimin rural", dhe të ligjit nr. 119/2012 "Për buxhetin e vitit 2013", me propozimin e Ministrit të Financave dhe Ministrit të Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Pas pikës 4.23 të vendimit nr. 89, datë 16.1.2013 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, shtohet pika 4.24, me këtë përmbajtje:

"4.24. Për kompensimin e tatimit mbi vlerën e shtuar për makineritë bujqësore dhe konstruksionet e serrave, bazuar në faturën e blerjes me TVSH.

Kriteret, procedura e kompensimit dhe lista e makinerive dhe pajisjeve përcaktohen me udhëzim të përbashkët të Ministrit të Financave dhe Ministrit të Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit.".

2. Efektet financiare të këtij kompensimi përballohen nga buxheti i vitit 2013, miratuar për Ministrinë e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 534, datë 27.6.2013

PËR DISA SHTESA NË VENDIMIN NR. 418, DATË 27.6.2012 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR PËRCAKTIMIN E MASËS SË SHPËRBLIMIT TË ANËTARËVE TË KËSHILLAVE, BORDEVE OSE KOMISIONEVE TË NJËSIVE TË QEVERISJES QENDRORE", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 4 të ligjit nr. 10 405, datë 24.3.2011 "Për kompetencat për caktimin e pagave dhe shpërblimeve", me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në lidhjen nr. 1, të përmendur në pikën 3 dhe që i bashkëlidhet vendimit nr. 418, datë 27.6.2012 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen shtesat e mëposhtme:

"1. Në emërtesën e bordit/këshillit/komisionit, në funksion të Ministrisë së Punëve publike dhe Transportit, shtohet "Bordi i Menaxhimit të Autoritetit Rrugor Shqiptar". Ky bord përbëhet nga 1 kryetar dhe 6 (gjashtë) anëtarë me të drejtë pagese përkatësisht në masën 10 000 (dhjetë mijë) lekë për kryetarin dhe në masën 8 000 (tetë mijë) lekë për anëtarët, për çdo pjesëmarrje në mbledhje, por jo më shumë se 6 (gjashtë) pagesa në një vit buxhetor.

2. Në emërtesën e bordit/këshillit/komisionit, në funksion të Institutit të Statistikave, shtohet "Komisioni Kombëtar për Nomenklaturën". Ky komision përbëhet nga 1 kryetar dhe 18 (tetëmbëdhjetë) anëtarë me të drejtë pagese përkatësisht në masën 10 000 (dhjetë mijë) lekë për kryetarin dhe në masën 8 000 (tetë mijë) lekë për anëtarët, për çdo pjesëmarrje në mbledhje, por jo më shumë se 3 (tri) pagesa në një vit buxhetor.".

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 535, datë 27.6.2013

PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 718, DATË 29.10.2004 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR LISTËN E PERSONAVE TË SHPALLUR SI FINANCUES TË TERRORIZMIT", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 pika 1, e 23 pika 3 të ligjit nr. 9258, datë 15.7.2004 "Për masat kundër financimit të terrorizmit", me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në listën e personave të shpallur sipas rezolutave të Këshillit të Sigurimit (lista e OKB-së), që i bashkëlidhet vendimit nr. 718, datë 29.10.2004 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, të bëhen shtesat dhe ndryshimet, si më poshtë vijon:

1. Në fund të shkronjës "A" "Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë me talibanët", shtohen individët e renditur në shkronjën "a" të listës së shtuar të individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë

me talibanët, që i bashkëlidhet këtij vendimi, si anëtarë ose bashkëpunëtorë me talibanët, sipas shtesave në listën e konsoliduar të Këshillit të Sigurimit të OKB-së, për individët që janë anëtarë, bashkëpunëtorë apo financues për talibanët.

2. Nga lista e shkronjës "C" "Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë me organizatën Al-Qaida", çregjistrohen individët e renditur në shkronjën "b" të listës së individëve të çregjistruar nga lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë me organizatën Al-Qaida, që i bashkëlidhet këtij vendimi, si persona të çregjistruar nga anëtarë, bashkëpunëtorë apo financues për Al-Qaida-n me rezolutë të Këshillit të Sigurimit të OKB-së.

3. Në fund të shkronjës "D" "Lista e kompanive që i takojnë ose bashkëpunojnë me organizatën Al-Qaida", shtohen kompanitë e renditura në shkronjën "c" të listës së shtuar të kompanive në listën e kompanive që i takojnë ose bashkëpunojnë me organizatën Al-Qaida, që i bashkëlidhet këtij vendimi, si bashkëpunëtorë ose financues për organizatën Al-Qaida, sipas shtesave në listën e konsoliduar të Këshillit të Sigurimit të OKB-së për kompanitë që janë bashkëpunëtore ose financuese për organizatën Al-Qaida.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

a) Lista e shtuar e individëve në "Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë me talibanët":

1. ADAM KHAN: ACHEKZAI;

b) Lista e individëve të çregjistruar nga "Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë me organizatën Al-Qaida":

1. ABDUL MANAF: KASMURI;
2. ZULKEPLI: BIN MARZUKI;
3. WAN MIN: WAN MAT;
4. ZAINI: ZAKARIA;
5. MOHAMED: BEN MOHAMED: BEN KHALIFA: ABDELHEDI;

c) Lista e shtuar e kompanive në "Lista e kompanive që i takojnë ose bashkëpunojnë me organizatën Al-Qaida":

1. ANSAR EDDINE.

VENDIM
Nr. 536, datë 27.6.2013

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 934, DATË 26.12.2012 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE ME KONTRATË TË PËRKOHSHME, PËR VITIN 2013, NË NJËSITË E QEVERISJES QENDRORE", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 18 pika 2 të ligjit nr. 7961, datë 12.7.1995 "Kodi i Punës i Republikës së Shqipërisë", të ndryshuar, dhe të nenit 11 të ligjit nr. 119/2012, datë 17.12.2012 "Për buxhetin e vitit 2013", me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Pika 1 e vendimit nr. 934, datë 26.12.2012 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, ndryshohet si më poshtë vijon:

"1. Numri i punonjësve me kontratë të përkohshme, për vitin 2013, në njësitë e qeverisjes qendrore bëhet 993 veta. Shtesa prej 18 punonjësish është e detajuar sipas lidhjes nr. 6, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.".

2. Efektet financiare për zbatimin e këtij vendimi përballohen nga shpenzimet korente të miratuara në buxhetin përkatës të institucionit për vitin 2013.

3. Ngarkohen ministritë dhe institucionet buxhetore sipas lidhjes nr. 6 të këtij vendimi, të depozitojnë pranë Ministrisë së Financave detajimin e numrit të punonjësve brenda kritereve të vendimit nr. 1703, datë 24.12.2008 "Për vendosjen e standardeve të shërbimeve dhe aktiviteteve sezonale/të përkohshme, për ministritë dhe institucionet buxhetore".

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Lidhja nr. 6

Gr.	Emri i institucionit	Nr. i punonjësve	Emërtesa	Koha mesatare ditore	Periudhë kohore
16	**Ministria e Brendshme**	**13**			
	Qendra Shërbimit Administrimit Mjeteve Transportit	6	Teknik të mesëm	8 ore	3 muaj
	Qendrën Kombëtare Pritëse për Azilkërkuesit	1	Mjek	8 ore	6 muaj
	Qendrën Kombëtare Pritëse për Azilkërkuesit	1	Përkthyes	8 ore	6 muaj
	Qendrën Kombëtare Pritëse për Azilkërkuesit	1	Jurist	8 ore	6 muaj
	Qendrën Kombëtare Pritëse për Azilkërkuesit	2	Punonjës sociale	8 ore	6 muaj
	Qendrën Kombëtare Pritëse për Azilkërkuesit	1	Kuzhinier	8 ore	6 muaj
	Qendrën Kombëtare Pritëse për Azilkërkuesit	1	Sanitare	8 ore	6 muaj
25	**Ministria e Punës Çështjeve Sociale, Shanseve të Barabarta**	**4**			
	Shtëpia e te moshuarve Tiranë	2	Sanitare	6 ore	7 muaj
	Shtëpia e te moshuarve Tiranë	2	Kujdestar	6 ore	7 muaj
28	**Zyra Administrimit Buxhetit Gjyqësor**	**1**			
	Gjykata e Rrethit Gjyqësor Kukës	1	Mirëmbajtës	8 ore	6 muaj
	Total	**18**			

VENDIM
Nr. 538, datë 13.6.2013

PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 5, pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999 "Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë pronë private për interes publik", dhe të ligjit nr. 119/2012 "Për buxhetin e vitit 2013", me propozimin e Ministrit të Punëve Publike dhe Transportit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i segmentit rrugor Levan - Tepelenë.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Autoritetit Rrugor Shqiptar.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse, që paraqitet në tabelën bashkëlidhur këtij vendimi, për sipërfaqen arë 134 976,9 (njëqind e tridhjetë e katër mijë e nëntëqind e shtatëdhjetë e gjashtë presje nëntë) m^2, me vlerë 71 339 607,6 (shtatëdhjetë e një milionë e treqind e tridhjetë e nëntë mijë e gjashtëqind e shtatë presje gjashtë) lekë, për sipërfaqen pyll 1 827 (një mijë e tetëqind e njëzet e shtatë) m^2, me vlerë 279 531 (dyqind e shtatëdhjetë e nëntë mijë e pesëqind e tridhjetë e një) lekë, për sipërfaqen truall 582 (pesëqind e tetëdhjetë e dy) m^2, me vlerë 232 800 (dyqind e tridhjetë e dy mijë e tetëqind) lekë, për objekte, me vlerë

15 252 888,67 (pesëmbëdhjetë milionë e dyqind e pesëdhjetë e dy mijë e tetëqind e tetëdhjetë e tetë presje gjashtëdhjetë e shtatë) lekë, me një vlerë të përgjithshme shpronësimi prej 87 377 827,27 (tetëdhjetë e shtatë milionë e treqind e shtatëdhjetë e shtatë mijë e tetëqind e njëzet e shtatë presje njëzet e shtatë) lekësh.

4. Shpenzimet procedurale, në vlerën 2 802 000 (dy milionë e tetëqind e dy mijë) lekë, të përballohen nga Autoriteti Rrugor Shqiptar.

5. Vlera e përgjithshme e shpronësimit prej 87 377 827,27 (tetëdhjetë e shtatë milionë e treqind e shtatëdhjetë e shtatë mijë e tetëqind e njëzet e shtatë presje njëzet e shtatë) lekësh, të përballohet nga buxheti i vitit 2013, zëri "Shpronësime", miratuar për Autoritetin Rrugor Shqiptar.

6. Shpronësimi të fillojë më 10.6.2013.

7. Pronarët e pasurive, për të cilat është bërë shënimi "Konfirmuar nga ZVRPP-ja", të kompensohen, për efekt shpronësimi, pasi të dorëzojnë dokumentacionin e plotë të pronësisë pranë Autoritetit Rrugor Shqiptar.

8. Për objektin, për të cilin është bërë shënimi "Proces legalizimi", të bëhet kompensimi, për efekt shpronësimi, pas përfundimit të këtij procesi, si dhe atij të regjistrimit pranë Zyrës Vendore të Regjistrimit të Pasurive të Paluajtshme, Fier.

9. Autoriteti Rrugor Shqiptar të likuidojë pronarët në bazë të pikave 7 dhe 8 të këtij vendimi.

10. Brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e miratimit të këtij vendimi, Zyra Qendrore e Regjistrimit të Pasurive të Paluajtshme, zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme Fier, zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme Mallakastër dhe zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme Tepelenë, në bashkëpunim me Autoritetin Rrugor Shqiptar të fillojnë procedurat për hedhjen e trupit të rrugës në hartat kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit, që do t'u vihet në dispozicion nga Autoriteti Rrugor Shqiptar, dhe të bëjnë kalimin e pronësisë për pasuritë e shpronësuara në favor të shtetit.

11. Zyra Qendrore e Regjistrimit të Pasurive të Paluajtshme, zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme Fier, zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme Mallakastër dhe zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme Tepelenë, të pezullojnë të gjitha transaksionet me pasuritë e shpronësuara deri në momentin kur do të realizohen procesi i hedhjes së trupit të rrugës në hartat kadastrale, si dhe kalimi i pronësisë për pasuritë e shpronësuara.

12. Ngarkohen Ministria e Punëve Publike dhe Transportit, Ministria e Financave, Autoriteti Rrugor Shqiptar, zyra qendrore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme, zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme Fier, zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme, Mallakastër, dhe zyra vendore e regjistrimit të pasurive të paluajtshme, Tepelenë, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

LLOJI PASURISË: OBJEKTE

Nr.	Pronari			ZK	Nr. pas	Objekte	Vendndodhja	Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Vlera në lekë		
1	Ilmi	Sadik	Çobo	2436		4242707.67	Levan	Proceslegalizimi
2	Neim	Demir	Lamaj	3602	71/3	1398670	Toç	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Xhule		Bilaj	3574	7/18	1449395	Tepelene	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
4	Ali		Meta	3718	297/2	8435116	Vasjar	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				**15525888.67**		

REPUBLIKA E SHQIPERISE
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA PRONAREVE QE SHPRONESOHEN SI REZULTAT I NDERTIMIT TE SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENE

FSHATI BUZMADH Z.K. 1341

NR	Pronari			ZK	Nr. Pas.	Toke are			Shenime
	Emri	Atesia	Mbiemri			Sip. M2	Cmimi Leke/m2	Vlera Leke	
1	Resul		Lamcaj	1341	2555	575	450	258750	Konfirmuar nga ZVRPP
2	Resmi		Lamcaj	1341	2605	393	450	176850	Konfirmuar nga ZVRPP
3	Faik		Lamcaj	1341	2586	271	450	121950	Konfirmuar nga ZVRPP
4	Zaim		Ymeraj	1341	2573	399	450	179550	Konfirmuar nga ZVRPP
5	Haxhi		Xhelaj	1341	2576	1064	450	478800	Konfirmuar nga ZVRPP
6	Novruz		Xhelaj	1341	2540	487	450	219150	Konfirmuar nga ZVRPP
7	Reshat		Xhelaj	1341	2610	638	450	287100	Konfirmuar nga ZVRPP
8	Ilmi		Xhelaj	1341	2612	575	450	258750	Konfirmuar nga ZVRPP
9	Tetem		Xhelaj	1341	2632	382	450	171900	Konfirmuar nga ZVRPP
10	Tonin		Xhelaj	1341	2633	381	450	171450	Konfirmuar nga ZVRPP
11	Kastriot		Xhelaj	1341	2622	475	450	213750	Konfirmuar nga ZVRPP
12	Ibrahim		Lulaj	1341	2572	1622	450	729900	Konfirmuar nga ZVRPP
13	Petrit		Lulaj	1341	2566	1283	450	577350	Konfirmuar nga ZVRPP
14	Qemal		Lulaj	1341	2565	759	450	341550	Konfirmuar nga ZVRPP
15	Kudret		Musaraj	1341	2554	1095	450	492750	Konfirmuar nga ZVRPP
16	Namik		Musaraj	1341	2550	454	450	204300	Konfirmuar nga ZVRPP
17	Qerem		Merdanaj	1341	2580	2656	450	1195200	Konfirmuar nga ZVRPP
18	Luto	Gjysho	Hysenaj	1341	2692	826	450	371700	Konfirmuar nga ZVRPP
19	Luto	Gjysho	Hysenaj	1341	2693	1144	450	514800	Konfirmuar nga ZVRPP
20	Flamur		Lulaj	1341	2602	1195	450	537750	Konfirmuar nga ZVRPP
21	Bajram		Licaj	1341	2640	801	450	360450	Konfirmuar nga ZVRPP
22	Daim		Licaj	1341	2585	179	450	80550	Konfirmuar nga ZVRPP
23	Ali Licaj+B			1341	2137	723	450	325350	Konfirmuar nga ZVRPP
24	Badhyl		Licaj	1341	2144	1111	450	499950	Konfirmuar nga ZVRPP
25	Bardhyl		Beqaj	1341	2139	568	450	255600	Konfirmuar nga ZVRPP
26	Xhevat		Llanaj	1341	2132	343	450	154350	Konfirmuar nga ZVRPP
Totali						**20399**		**9179550**	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENE

FSHATI DAMËS ZK 1438

Nr.	Pronari			ZK	Nr. i pas.	Tokë arë			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. m^2	Çmimi, lekë/M^2	Vlera në lekë	
1	Gani	Haxhi	Rrapaj	1438	560/1	1358	542	736036	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Xhaferr	Haxhi	Rrapaj	1438	560/14	1342	542	727364	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Qemal	Veli	Skenderaj	1438	560/15	1186	542	642812	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
4	Ylli	Nezir	Filaj	1438	560/30	2124	542	1151208	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
5	Arshi	Durmish	Jaupi	1438	560/38	459	542	248778	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
6	Arshi	Durmish	Jaupi	1438	560/39	620	542	336040	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
7	Veli Skenderaj B.P.			1438	560/31	366	542	198372	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
8	Petrit	Qerim	Behaj	1438	564/6	2026	542	1098092	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
9	Agim	Qemal	Behaj	1438	564/2	1307	542	708394	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
10	Veledin	Qemal	Behaj	1438	564/19	749	542	405958	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
11	Guri	Hamza	Serjanaj	1438	564/9	1077	542	583734	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
12	Feta	Hamzo	Serjanaj	1438	564/10	877	542	475334	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
13	Nezir	Hysen	Filaj	1438	564/11	788	542	427096	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
14	Petrit	Qerim	Behaj	1438	564/15	355	542	192410	Konfirmuar nga ZVRPP-ja

15	Agim	Qemal	Behaj	1438	564/16	657	542	356094	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
16	Mestan	Barjam	Filaj	1438	523/9	2955	542	1601610	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
17	Haxhi	Barjam	Filaj	1438	523/2	1072	542	581024	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
18	Pellumb	Beqir	Rama	1438	523/8	1233	542	668286	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
19	Hateme Kastriot Luljeta Petrit		Malkaj Malkaj Rama Vangjeli	1438	523/5	2946	542	1596732	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
20	Kastriot		Malkaj.	1438	523/6	3263	542	1768546	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
21	Yzeir		Jonuzaj	1438	523/7	1731	542	938202	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
22	Yzeir		Jonuzaj	1438	.2/1	1144	542	620048	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
23	Kadri	Hysni	Jaupaj	1438	.2/2	879	542	476418	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
24	Agron	Shaban	Pepaj	1438	2/8	619	542	335498	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
25	Hysen	Resmi	Zeka	1438	.2/5	2286	542	1239012	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				**33419**		**18113098**	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

FSHATI FRAKULL E MADHE ZK 1634

Nr.	Pronari			Zona	Nr.	Tokë arë			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip.	Çmimi	Vlera	
1	Agur Manaj + B.P.			1634	.3/26	950	421	399950	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Ligor		Doko	1634	.3/27	232	421	97672	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Zoi		Naci	1634	75/1	759	421	319539	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
4	Nesti		Zoi	1634	**75/24**	1200	421	505200	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
5	Hair		Hilaj	1634	83/43	233	421	98093	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				**3374**		**1420454**	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

FSHATI FRAKULL E VOGËL ZK 1635

Nr.	Pronari			ZK	Nr. i pas.	Tokë arë			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. m^2	Çmimi leke/m^2	Vlera leke	
1	Kujtim	Brahim	Pashaj	1635	115/24	1483	589	873487	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Namik	Hekuran	Muskaj	1635	115/2	499	589	293911	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				**1982**		**1167398**	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

FSHATI GJONC Z.K. 1758

Nr.	Pronari			Zona	Nr.	Tokë arë			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. M2	Cmimi Leke/M2	Vlera Leke	
1	Sokol	Mustafa	Mataj	1758	14/9	800	617	493600	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Shaqo	Qerim	Cobaj	1758	.6/14	267	617	164739	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				**1067**		**658339**	

AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR
RRETHI: Tepelenë
Qarku: Gjirokastër
Komuna: Qesarat Fshati: Iliras

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN, PASURITË E TË CILËVE PREKEN NGA NDËRTIMI I AKSIT RRUGOR "DAMËS – TEPELENE"

Nr.		PRONARI			NR.	ARE			
	EMRI	ATËSIA	MBIEMRI	ZK	PAS	Sip. m^2	ÇMIMI	VLERA LEKË	SHËNIME
1	Shaqo	BEKTASH	Kamberi	1980	214/21	27	204	5508	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	LEVEND	REFAT	Manaj	1980	214/20	39	204	7956	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Lirim	Xhelal	SERJANI	1980	214/17	61	204	12444	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
4	Cerciz	Ali	Caushi	1980	214/15	58	204	11832	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
5	Beqir	AZBI	Velkaj	1980	214/14	102	204	20808	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
6	Ylli	AZBI	Velkaj	1980	214/13	92	204	18768	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
7	Myftar	Hazbi	Velkaj	1980	214/12	-0.1	204	-20.4	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
8	Guri	Yzeir	Lala	1980	214/11	113	204	23052	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
9	Eqerem	Hekuran	Selmani	1980	214/10	90	204	18360	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
10	Muharre m	Xhelo	Selmani	1980	214/8	138	204	28152	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
11	Metush	Haki	KALEMl	1980	214/6	149	204	30396	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
12	Sino	Maze	Lala	1980	214/5	152	204	31008	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
13	Skender	BEKTASH	KAMBERI	1980	214/4	171	204	34884	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
14	Myfyt	Dervish	Manaj	1980	214/3	159	204	32436	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
15	CERCIZ	REFAT	Manaj	1980	217/3	119	204	24276	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
16	Nuri	Shahin	KAMBERI	1980	,238/31	214	204	43656	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
17	Alush	Fetah	KAMBERI	1980	,238/33	138	204	28152	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
18	Tahir	Selman	Lumani	1980	217/14	97	204	19788	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
19	Bilal	Zano	Kalemi	1980	217/15	148	204	30192	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
20	Remzi	TeME	Manaj	1980	217/16	198	204	40392	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
21	Aleks	Yzeir	Lumani	1980	217/19	675	204	137700	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
22	Agur	Yzeir	Lumani	1980	217/21	118	204	24072	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
23	Ferdinat		Baraj	1980	217/5	690	204	140760	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
24	Andon		Baraj	1980	217/6	759	204	154836	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				**4506.9**		**919407.6**	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

FSHATI KAFARAJ ZK 2022

Nr.	Pronari			Zona	Nr.	Tokë arë			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. m^2	Çmimi Lekë/m^2	Vlera në leke	
1	Mehmet	Riza	Troka	2022	18/60	1675	809	1355075	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Feti	Qemal	Troka	2022	18/49	508	809	410972	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Sazan	Feti	Troka	2022	18/48	442	809	357578	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
4	Rrapi	Qemal	Troka	2022	18/46	752	809	608368	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
5	Novruz	Sami	Troka	2022	18/56	663	809	536367	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
6	Bashkim	Sami	Troka	2022	18/54	1246	809	1008014	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
7	Hamzo	Refat	Troka	2022	18/40	1768	809	1430312	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
8	Yzedin	Serrik	Troka	2022	18/39	1252	809	1012868	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
9	Mysere	Serrik	Troka	2022	18/65	1034	809	836506	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
10	Gani		Troka	2022	18/37	907	809	733763	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
11	Aqif	Gani	Troka	2022	18/36	973	809	787157	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
12	Arber Albert Hamataj+B.P.			2022	104/7	1360	809	1100240	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
13	Gramoz	Kristo	Hamataj	2022	104/17	874	809	707066	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
14	Edmond	Kristo	Hamataj	2022	104/19	1271	809	1028239	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
15	Sali		Hamataj	2022	104/13	634	809	512906	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				**15359**		**12425431**	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

FSHATI KLOS ZK 2160

Nr.	Pronari			ZK	Nr. pas.	Tokë arë			PYLL			VLERA	Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. m^2	Çmimi lekë/m^2	Vlera leke	Sip. m^2	Çmimi lekë m^2	Vlera në lekë	TOTALE	
1	Sami	Barjam	Lamcaj	2160	335/20	376	550	206800				206800	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Demir	Baco	Isufi	2160	376/9	51	550	28050				28050	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Pellumb Velaj (10 B,P.)			2160	382/1				1827	153	3E+05	279531	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				427		234850	1827		279531	514381	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QE SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

FSHATI LEVAN ZK 2436

Nr.	Pronari			ZK	Nr. Pas.	Tokë arë			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. M2	Çmimi Leke/M2	Vlera Leke	
1	Ismet		Cobo	2436	141/1	657	335	220095	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Shezai		Cobo	2436	141/2	511	335	171185	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Astrit		Cobo	2436	141/3	443	335	148405	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
4	Zakie		Cobo	2436	141/5	391	335	130985	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
5	Mbarime Cobo + B.P.			2436	142/4	616	335	206360	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
6	Qerim		Lamaj	2436	249/9	706	335	236510	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
7	Pellumb		Xhuli	2436	249/10	337	335	112895	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
8	Agur		Xhuli	2436	249/11	326	335	109210	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
9	Daut		Xhuli	2436	249/12	327	335	109545	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
10	Agim		Xhuli	2436	249/13	464	335	155440	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
11	Elvira Delibashi + B.P.			2436	249/24	739	335	247565	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
12	Gjon		Brahimi	2436	249/27	789	335	264315	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
13	Menyr		Troka	2436	256/10	1306	335	437510	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
14	Ylli		Troka	2436	256/11	1273	335	426455	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
15	Fuat		Lanaj	2436	249/28	1310	335	438850	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				10195		3415325	

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN SI REZULTAT I NDËRTIMIT TË SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENË

FSHATI PESHTAN - BREGAS ZK 1273

Nr.	Pronari			ZK	Nr. pas.	Tokë arë			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. m^2	Çmimi leke/m^2	Vlera në lekë	
1	Isa		Mucaj	1273	3777	609	436	265524	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Asllan		Mucaj	1273	3784	622	436	271192	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Muhedin		Mucaj	1273	3802	346	436	150856	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
4	Sabri	Dule	Duraj	1273	5884	673	436	293428	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
5	Ferman	Sabri	Duraj	1273	5883	843	436	367548	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
		TOTALI				3093		687572	

AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR
Rrethi: Tepelenë
Qarku: Gjirokastër
Komuna: Qesarat fshati: Qesarat

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN, PASURITË E TË CILËVE PREKEN NGA NDËRTIMI I AKSIT RRUGOR "DAMËS –TEPELENË'

Nr.	Pronari		ZK	Nr pas.	Arë			Shënime
	Emri	Mbiemri			Sip. m^2	Çmimi/m^2	Vlera lekë	
1	Mitat	Zeqaj	3111	14/3	2712	218	591216	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
	TOTALI				**2712**		**591216**	

AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR
RRETHI : TEPELENË
QYTETI MEMALIAJ

Lista e pronarëve që shpronësohen, pasuritë e të cilëve preken nga ndërtimi i aksit rrugor "Damës – Tepelenë"

Nr.	Pronari			ZK	Nr. i pas.	Truall			Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri			Sip. m^2	Çmimi/m^2	Vlera lekë	
1	Eqerem		Mucobega	2646	,1/33	16	400	6400	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
2	Firma "KLEJDI" sh.p.k.			2646	,1/14	229	400	91600	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
3	Alb Bullding	_		2646	1/8	337	400	134800	Konfirmuar nga ZVRPP-ja
	TOTALI					**582**		**232800**	

REPUBLIKA E SHQIPERISE
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA PRONAREVE QE SHPRONESOHEN SI REZULTAT I NDERTIMIT TE SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENE

FSHATI RROMES Z.K. 3191

NR	Emri	Atesia	Mbiemri	Zona	Nr.	Toke are			Shenime
						Sip	Cmimi	Vlera	
1	Pirro	Nishat	Aliaj	3191	33/6	2184	427	932568	Konfirmuar nga ZVRPP
2	Hekuran	Haxhi	Mecaj	3191	80/1	2269	427	968863	Konfirmuar nga ZVRPP
3	Bilbil	Kadri	Likaj	3191	104/18	989	427	422303	Konfirmuar nga ZVRPP
4	Faslli	Shaban	Hodaj	3191	11/32	2523	427	1077321	Konfirmuar nga ZVRPP
		TOTALI				**7965**		**3401055**	

REPUBLIKA E SHQIPERISE
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA PRONAREVE QE SHPRONESOHEN SI REZULTAT I NDERTIMIT TE SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENE

FSHATI SHEQ MUSALALAJ Z.K. 3356

NR	Emri	Atesia	Mbiemri	Zona	Nr.	Toke are Sip	Toke are Cmimi	Toke are Vlera	Shenime
1	Alem	Xhaferr	Troka	3356	140/37	549	751	412299	Konfirmuar nga ZVRPP
2	Shyqyri	Ramiz	Troka	3356	140/19	267	751	200517	Konfirmuar nga ZVRPP
3	Arti	Rexhep	Troka	3356	140/64	499	751	374749	Konfirmuar nga ZVRPP
4	Rexhep Sadik Troka+B.P.			3356	140/62	365	751	274115	Konfirmuar nga ZVRPP
5	Alem	Xhaferr	Troka	3356	140/29	282	751	211782	Konfirmuar nga ZVRPP
6	Fejzo	Kovac	Aliu	3356	127/6	1126	751	845626	Konfirmuar nga ZVRPP
7	Rezmie Zeqo +B.P.			3356	127/4	1203	751	903453	Konfirmuar nga ZVRPP
8	Istref	Zenun	Zeqo	3356	127/5	1035	751	777285	Konfirmuar nga ZVRPP
9	Zenun	Lumo	Zeqaj	3356	127/2	324	751	243324	Konfirmuar nga ZVRPP
10	Qemal	Zenun	Zeqo	3356	127/1	751	751	564001	Konfirmuar nga ZVRPP
11	Ibrahim Lalaj+B.P.			3356	125/1	1701	751	1277451	Konfirmuar nga ZVRPP
12	Durim	Ibrahim	Lalaj	3356	125/60	787	751	591037	Konfirmuar nga ZVRPP
13	Laver Lalaj+B.P.			3356	125/3	1463	751	1098713	Konfirmuar nga ZVRPP
14	Hanko Gani Lalaj+B.P.			3356	125/14	685	751	514435	Konfirmuar nga ZVRPP
15	Rape Liko Lalaj+B.P.			3356	125/22	728	751	546728	Konfirmuar nga ZVRPP
16	Istref	Zenun	Zeqo	3356	120/6	328	751	246328	Konfirmuar nga ZVRPP
17	Qemal	Zenun	Zeqo	3356	120/7	376	751	282376	Konfirmuar nga ZVRPP
18	Qani	Lymo	Zeqo	3356	120/8	474	751	355974	Konfirmuar nga ZVRPP
19	Mynyr	Qazim	Rapushaj	3356	120/9	382	751	286882	Konfirmuar nga ZVRPP
20	Rezmie Zeqo+B.P.			3356	120/10	1746	751	1311246	Konfirmuar nga ZVRPP
		TOTALI				15071		11318321	

REPUBLIKA E SHQIPERISE
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA PRONAREVE QE SHPRONESOHEN SI REZULTAT I NDERTIMIT TE SEGMENTIT RRUGOR LEVAN - TEPELENE

FSHATI VARIBOP Z.K. 3816

NR	Emri	Atesia	Mbiemri	Zona	Nr.	Toke are Sip	Toke are Cmimi	Toke are Vlera	Shenime
1	Skender		Sherifaj	3816	143/2	1441	507	730587	Konfirmuar nga ZVRPP
2	Nexhip	Dule	Kociaj	3816	298/10	1136	507	575952	Konfirmuar nga ZVRPP
3	Muhamet		Kociaj	3816	298/8	645	507	327015	Konfirmuar nga ZVRPP
4	Shamet		Lulaj	3816	298/7	619	507	313833	Konfirmuar nga ZVRPP
5	Bashkim		Lulaj	3816	298/6	718	507	364026	Konfirmuar nga ZVRPP
6	Enver		Lulaj	3816	298/5	230	507	116610	Konfirmuar nga ZVRPP
7	Hysen		Lulaj	3816	298/4	158	507	80106	Konfirmuar nga ZVRPP
8	Shpetim		Lulaj	3816	298/3	184	507	93288	Konfirmuar nga ZVRPP
9	Tajar		Lulaj	3816	298/2	36	507	18252	Konfirmuar nga ZVRPP
10	Shamet		Lulaj	3816	298/1	10	507	5070	Konfirmuar nga ZVRPP
11	Tajar		Lulaj	3816	298/11	1755	507	889785	Konfirmuar nga ZVRPP
12	Hysen		Lulaj	3816	298/12	971	507	492297	Konfirmuar nga ZVRPP
13	Syrja		Alibeaj	3816	299/12	867	507	439569	Konfirmuar nga ZVRPP
14	Ferrik		Alibeaj	3816	299/10	1791	507	908037	Konfirmuar nga ZVRPP
15	Zahir		Alibeaj	3816	299/11	1603	507	812721	Konfirmuar nga ZVRPP
		TOTALI				12164		6167148	

REPUBLIKA E SHQIPERISE
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA PRONAREVE QE SHPRONESOHEN SI REZULTAT I NDERTIMIT TE SEGMENTIT RRUGOR
LEVAN - TEPELENE

FSHATI VJOSE Z.K. 3972

NR	Pronari			Zona	Nr.	Toke are			Shenime
	Emri	Atesia	Mbiemri			Sip	Cmimi	Vlera	
1	Engjellush		Lumanaj	3972	41/10	527	519	273513	Konfirmuar nga ZVRPP
2	Petrit		Lumanaj	3972	41/24	339	519	175941	Konfirmuar nga ZVRPP
3	Maliq		Lumanaj	3972	41/25	627	519	325413	Konfirmuar nga ZVRPP
4	Agim		Lumanaj	3972	41/26	627	519	325413	Konfirmuar nga ZVRPP
		TOTALI				2120		1100280	

REPUBLIKA E SHQIPERISE
AUTORITETI RRUGOR SHQIPTAR

LISTA PRONAREVE QE SHPRONESOHEN SI REZULTAT I NDERTIMIT TE SEGMENTIT RRUGOR
LEVAN - TEPELENE

FSHATI VRESHTAS Z.K. 3928

NR	Pronari			ZK	Nr. Pas.	Toke are			Shenime
	Emri	Atesia	Mbiemri			Sip. M2	Cmimi Leke/M2	Vlera	
1	Haxhi	Mecan	Nazeraj	3928	274/4	739	481	355459	Konfirmuar nga ZVRPP
2	Ilirjan	Ilmi	Caushi	3928	274/7	384	481	184704	Konfirmuar nga ZVRPP
		TOTALI				1123		540163	

Republika e Shqiperise
Ministria e Puneve Publike dhe Transportit
Drejtoria e Pergjitheshme e Rrugeve
Sektori I Shpronesimeve

LISTA E PRONAREVE QE SHPRONESOHEN NGA NDERTIMI I SEGMENTIT RRUGOR

"LEVAN-TEPELEN " PER KULTURAT BUJQESORE DHE DRUFRUTORE

						Sip	Kul.Bujq	Dru Frutore		
Nr	Emeri	Atesia	Mbiemri	Z.K	Nr. Pas	Shpro m2	Vlera Lek	Vlera Lek	Total Lek	Shenime
	FSHATI GJONC, KOMUNA CAKRAN									
1	Ismail	Qemal	Avdia	1758	9/1	307	1228		1228	Konfirmuar nga ZRPP
2	Qerim	Qemal	Avdia	1758	9/2	347	1388		1388	Konfirmuar nga ZRPP
3	Astrit	Muço	Saliaj	1758	9/3	465	1860		1860	Konfirmuar nga ZRPP
4	Ferrik	Feçorr	Myftari	1758	9/5	268	1072		1072	Konfirmuar nga ZRPP
5	Kujtim	Feçorr	Myftari	1758	9/6	221	668		668	Konfirmuar nga ZRPP
6	Lefter	Feçorr	Myftari	1758	9/7	167	884		884	Konfirmuar nga ZRPP
	FSHATI VARIBOB, KOMUNA CAKRAN									
7	Zahir	Ali	Alibeaj	3816	299/11	903	10800		10800	Konfirmuar nga ZRPP
8	Xhemal		Velaj	3816	42/7	4935	24675		24675	Konfirmuar nga ZRPP
	FSHATI BUZE E MADHE, KOMUNA CAKRAN									
9	Ylmi	Hekuran	Bendaj	1341	223	331	3475		3475	Konfirmuar nga ZRPP
	FSHATI LEVAN, KOMUNA LEVAN									
10	Rrahman		Caushaj	2436	249/32	460	6650		6650	Konfirmuar nga ZRPP
11	Fadil	Hysen	Mema	2436	249/2	952		348000	348000	Konfirmuar nga ZRPP
12	Mentor		Mema	2436	249/3	877	10500		10500	Konfirmuar nga ZRPP
13	Taro	Haki	Caushaj	2436	249/5	817		232845	232845	Konfirmuar nga ZRPP
14	Gjylmore	Sadik	Caushaj	2436	249/6	1029	14700		14700	Konfirmuar nga ZRPP
15	Agron	Haki	Caushaj	2436	249/7	817	11550		11550	Konfirmuar nga ZRPP
16	Haredin	Muhamet	Lamaj	2436	249/8	1101	13200		13200	Konfirmuar nga ZRPP
17	Ilmi	Sadik	Cobo	2436	140/1	2173	26100		26100	Konfirmuar nga ZRPP
18	Laver	Qemal	Cobo	2436	139/1	1421	32100		32100	Konfirmuar nga ZRPP
19	Fuat	Qemal	Cobo	2436	139/2	1950	43950		43950	Konfirmuar nga ZRPP
20	Nexhmedin	Osmen	Fejzullai	2436	138/1	1757	10983		10983	Konfirmuar nga ZRPP
21	Beqar	Sulo	Mehmetaj	2436	138/2	1068	6675		6675	Konfirmuar nga ZRPP
22	Refat	Jonuz	Braka	2436	121/36	195	2340		2340	Konfirmuar nga ZRPP

23	Nazmi		Cobo	2436	143/1	1211	145320		145320	Konfirmuar nga ZRPP
24	Tajar		Cobo	2436	142/1	925	11100		11100	Konfirmuar nga ZRPP
25	Aleks		Dulaj	2436	143/3	416	49920		49920	Konfirmuar nga ZRPP
26	Meti		Dulaj	2436	143/4	923	110760		110760	Konfirmuar nga ZRPP
27	Sedar		Dulaj	2436	143/5	697	83640		83640	Konfirmuar nga ZRPP
28	Arben		Dulaj	2436	143/6	25	3000		3000	Konfirmuar nga ZRPP
29	Bajram		Cobo	2436	140/2	2250	47250		47250	Konfirmuar nga ZRPP
30	Ali		Lanaj	2436	249/29	1518	182160		182160	Konfirmuar nga ZRPP
31	Fatos		Lanaj	2436	256/1	852	102240		102240	Konfirmuar nga ZRPP
32	Lutfi		Lanaj	2436	256/2	1056	126720		126720	Konfirmuar nga ZRPP
33	Ajet		Buxaj	2436	256/3	429	6020		6020	Konfirmuar nga ZRPP
34	Asqeri		Cobo	2436	142/2	401	4812		4812	Konfirmuar nga ZRPP
35	Petrit		Zeqaj	2436	256/5	905	10860		10860	Konfirmuar nga ZRPP
36	Ramiz		Shahaj	2436	249/16	707	4420		4420	Konfirmuar nga ZRPP
37	Elmaz		Shahaj	2436	249/17	735	10290		10290	Konfirmuar nga ZRPP
38	Avdyl		Shahaj	2436	249/19	660	9220		9220	Konfirmuar nga ZRPP
39	Nazmi		Hajdari	2436	249/26	825	11550		11550	Konfirmuar nga ZRPP
40	Hasan		Hajdari	2436	249/25	794	11130		11130	Konfirmuar nga ZRPP
41	Lavdosh		Shahaj	2436	249/20	535	16050		16050	Konfirmuar nga ZRPP
42	Hamit		Hallidri	2436	249/21	420	2625		2625	Konfirmuar nga ZRPP
	FSHATI FRAKULL E MADHE, KOMUNA FRAKULL									
43	Balil	Bege	Bega	1634	3/25	3378		1852500	1852500	Konfirmuar nga ZRPP
44	Artur		Naci	1634	75/6	870		772800	772800	Konfirmuar nga ZRPP
	FSHATI KLOSE, KOMUNA HEKAL									
45	Nexhip		Ismaili	2160	355/5	30		50000	50000	Konfirmuar nga ZRPP
46	Dilaver		Çalaj	2160	396	1285	21000		21000	Konfirmuar nga ZRPP
	FSHATI VASJAR, KOMUNA F.MEMALIAJ									
47	Perparim		Zaçe	3719	295/12	189		27800	27800	Konfirmuar nga ZRPP
48	Bedri		Zaçe	3719	518/3	3891		810000	810000	Konfirmuar nga ZRPP
49	Nezir		Zaçe	3719	297/45	697		15800	15800	Konfirmuar nga ZRPP
						Shuma	**1194885**	**4109745**	**5304630**	

VENDIM
Nr. 539, datë 13.6 2013

PËR MIRATIMIN E NDRYSHIMIT TË STATUSIT TË SHKOLLËS SË LARTË UNIVERSITARE PRIVATE "ALDENT"

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 4, 5, 40 e 43 të ligjit nr. 9741, datë 21.5.2007 "Për arsimin e lartë në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Arsimit dhe Shkencës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e ndryshimit të statusit të shkollës së lartë universitare private "Aldent", nga shkollë e lartë universitare në universitet, me emërtimin universiteti "Aldent".
2. Universiteti "Aldent" ruan akreditimin institucional dhe të programeve të studimit, të fituar para hyrjes në fuqi të këtij vendimi.
3. Ngarkohet Ministria e Arsimit dhe Shkencës për kontrollin periodik të ligjshmërisë në këtë institucion dhe për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

UDHËZIM
Nr. 36, datë 5.7.2013

DISA RREGULLA MBI PËRPUNIMIN E TË DHËNAVE PERSONALE NË STATISTIKA ZYRTARE

Mbështetur në shkronjën "c" të pikës 1 të nenit 30 të ligjit nr. 9887, datë 10.3.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave personale", të ndryshuar, Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale

UDHËZON:

KREU I
OBJEKTI

Ky udhëzim rregullon disa të drejta dhe detyrime të kontrolluesve që ushtrojnë veprimtari statistikore në kuadrin e ligjit nr . 9180, datë 5.2.2004 "Për statistikat zyrtare", i ndryshuar.

KREU II
PËRKUFIZIME

Termat e përdorur në këtë udhëzim kanë të njëjtin kuptim me ata të parashikuar në nenin 2 të ligjit "Për mbrojtjen e të dhënave personale", i ndryshuar dhe në nenin 2 të ligjit "Për statistikat zyrtare", të ndryshuar.

KREU III
DISPOZITA HYRËSE

1. Të dhënat personale dhe të dhënat sensitive për kontrolluesit që ushtrojnë veprimtari statistikore përpunohen duke respektuar ligjin nr. 9887, datë 10.3.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave personale", i ndryshuar.

2. INSTAT, agjencitë statistikore dhe çdo organizatë ose person i caktuar prej tyre në kuptim të këtij udhëzimi janë kontrollues, kur mbledhin të dhëna personale për kryerjen e veprimtarisë statistikore. Ato mund të kryejnë vetë mbledhjen e të dhënave personale për qëllime statistikore me anë të punonjësve ose mund të kontraktojnë një përpunues për përpunimin e të dhënave personale.

3. Kontrolluesi nënshkruan një kontratë me shkrim me përpunuesin duke përcaktuar në të detyrimet e parashikuara në pikën 1 të nenit 20 të ligjit "Për mbrojtjen e të dhënave personale" si dhe udhëzimit nr. 19, datë 3.8.2012 "Mbi rregullimin e marrëdhënieve mes kontrolluesit dhe përpunuesit në rastet e delegimit të përpunimit të të dhënave dhe përdorimin e një kontrate tip në rastet e këtij delegimi", i ndryshuar me udhëzimin nr. 30, datë 27.12.2012.

4. Dispozitat e këtij udhëzimi nuk do të cenojnë detyrimet e kontrolluesit për përpunimin e të dhënave personale sipas një legjislacioni tjetër përkatës të zbatueshëm.

KREU IV
PARIME TË PËRGJITHSHME

1. Përpunimi i të dhënave personale kryhet nga Kontrolluesit brenda sistemeve kombëtare statistikore vetëm për qëllime statistikore dhe të ngjashme me to.

2. Gjatë mbledhjes së të dhënave personale, kontrolluesi informon subjektin e të dhënave, në lidhje me:

a) sferën dhe qëllimin për të cilin të dhënat personale do të përpunohen;
b) nga kush dhe në çfarë mënyre do të përpunohen të dhënat personale;
c) kujt do të mund t'i përhapen të dhënat personale;
ç) kur do të publikohen të dhënat personale;
d) pasojat e refuzimit të dhënies së të dhënave personale.

3. Kontrolluesi informon subjektin gjatë mbledhjes së të dhënave për të drejtat e tij të parashikuara në ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale.

4. Procesi standard i miratimit të statistikave ndiqet për çdo proces të ri që kërkon përpunimin e të dhënave personale.

5. Çdo përhapje në kundërshtim me ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale të përpunuara gjatë një veprimtarie statistikore te subjektet private dhe publike është e ndaluar.

6. Gjatë veprimtarisë statistikore të dhënat që identifikojnë subjektin e të dhënave duhet të kodohen menjëherë, në mënyrë që subjekti të mos jetë i identifikueshëm.

7. Në veprimtarinë statistikore mbahet inventar për çdo bazë të dhënash duke përfshirë klasifikimin e informacionit që përmbajnë të dhëna personale, si të dhëna jopersonale dhe informacion statistikor apo kërkimor, informacion publik, informacion që mund të përhapet tek organet publike/private etj., në përputhje me bazën ligjore që zbatohet në çdo rast.

8. Të dhënat që përpunohen për qëllime statistikore mund të përdoren dhe për qëllime shkencore apo historike, por në atë mënyrë që subjekti i të dhënave të mos jetë direkt apo indirekt i identifikueshëm dhe duke siguruar se nuk janë përpunuar për të marrë masa ose vendime për një individ.

KREU V
TË DHËNAT SENSITIVE

1. Mbledhja e të dhënave sensitive për qëllime statistikore kryhet nga subjekti i të dhënave me vullnetin e tij të lirë.

2. Kontrolluesi duhet të synojë plotësimin e formularëve të statistikave nga vetë subjekti i të dhënave (individi i anketuar). Ai mund të përdorë mjete dhe mënyra të tjera alternative për arritjen e këtij qëllimi (p.sh. plotësimi i formularëve nëpërmjet internetit). Në të gjitha rastet përpara plotësimit të formularëve, subjekti i të dhënave informohet në mënyrë të detajuar në lidhje me natyrën, rëndësinë, efektet dhe riskun e këtij përpunimi.

KREU VI
MASAT E SIGURISË

1. Kontrolluesi për ushtrimin e veprimtarisë statistikore harton procedura të brendshme dhe dokumente të shkruara ku parashikohen në mënyrë specifike ruajtja e konfidencialitetit dhe mbrojtja e të dhënave personale të subjekteve në zbatim të neneve 27 dhe 28 të ligjit nr. 9887, datë 10.3.2008 “Për mbrojtjen e të dhënave personale”, të ndryshuar.

2. Kontrolluesi, për të siguruar në mënyrë maksimale mbrojtjen e të dhënave personale që mbledh dhe përpunon gjatë aktivitetit të tij, duhet të zbatojë udhëzimet e miratuara nga Komisioneri, udhëzimin nr. 21, datë 24.9.2012 “Për përcaktimin e rregullave për ruajtjen e sigurisë së të dhënave personale të përpunuara nga kontrolluesit e mëdhenj”, i ndryshuar dhe udhëzimin nr. 22, datë 24.9.2012 “Për përcaktimin e rregullave për ruajtjen e sigurisë të të dhënave personale të përpunuara nga kontrolluesit e vegjël”, i ndryshuar, si dhe të pajiset me certifikata sigurie të standardeve ndërkombëtare (certifikatë sigurie ISO).

KREU VII
DISPOZITA TË FUNDIT

1. Moszbatimi i kërkesave të këtij udhëzimi, përbën shkelje të ligjit për mbrojtjen e të dhënave personale dhe dënohet sipas nenit 39 të tij.

2. Për zbatimin e këtij udhëzimi detyrohen të gjitha subjektet e parashikuara në pikën 2 të kreut III të këtij udhëzimi.

Ky udhëzim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KOMISIONERI
Flora Çabej (Pogaçe)

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi "Gjergj Fishta", mbrapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", tel: 04 24 27 007.

Hyri në shtyp më 18.7.2013
Doli nga shtypi më 18.7.2013

	Formati: 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2013

Çmimi 46 lekë